

# ПРАВДА

МІСЯЧНИК ПОЛІТИКИ, НАУКИ І ПИСЬМЕНСТВА.

ТОМ II. — ВИПУСК VI.

за місяць марець 1890.

Рочник 1890.

Видає і за редакцію відповідає:

**ПАВЛО КИРЧІВ.**

## З М І С Т:

I. Вступні статті:  
а) Ювілей В. Б. Антоновича; б) Русь буковинська і угорська; в) Заходи знівечення конституції Фінляндії стор. 169—181.

II. Афонський пройдисвіт, оповідання Г. Нечуя. (Конець) ст. 181—197.

III. Короткий огляд устрою держав європейських, Бельгія, (Конець). стр. 197—204.

IV. Боротьба, побитовий роман, частина I. (Далі) стор. 204—219.

V. Права чоловіка в імперії російській

Івана Алетова ст. 219—226.

VI. Пятьдесят літ національної боротьби Словенців, Петра Мік—ця. (Конець). стор. 226—229.

VII. Що було, те могом поросло, драма в 5 діях Карпенка-Карого, стор. 230—240.

VIII. Вісті: С Київ, з Москви, с Петербурга, з Більча стор. 240—246.

IX. Сучасна хроніка стор. 246—248.

X. Оповідання редакції і переписка на окладці.

У ЛЬВОВІ, 1890.

З друкарні товариства імени Шевченка

тід зарядом К. Беднарського.

## ОПОВІЩЕННЯ РЕДАКЦІЇ.

З VI-им випуском „ПРАВДИ“ кінчиться I-ше півріччє рочника 1890. Просимо отже всіх пренумерантів відновити передплату і сплатити залеглості.

Зміст II. тому „ПРАВДИ“ за 1890 р. вишлемо з випуском VII. Цілорічним пренумерантам висилаємо кінець I-ої части „Одиссеї“, передне слово і окладку. Хто не дістав досі якого аркуша „Одиссеї“, зволить зареклямувати, бо опісьля можна буде дістати лише цілу I. ч. зброшуровану.

В VII-ім випуску зачнємо друкувати статтю Зьвїздочота „Тарас Шевченко в світлі європейської критики“, і етнографічні записки п. М. К о в ц у н я к а „Весїлле в Ковалівцї“.

Виходить у Львові

що місяця  $15\frac{1}{27}$  д.  
не менш 5 арку-  
шів.

Редакція, адміні-  
страція і експе-  
диція ул. ака-  
демична ч. 8.

# ПРАВДА

Ціна за місячник

в Австрії  
на рік згр. 6.—  
 $\frac{1}{2}$  року " 3.—  
 $\frac{1}{4}$  " " 1.50  
на місяць " 50  
за границю  
на рік згр. 10.—  
 $\frac{1}{2}$  року " 5.—  
 $\frac{1}{4}$  " " 2.50

## МІСЯЧНИК ПОЛІТИКИ, НАУКИ І ПИСЬМЕНСТВА.

З редактором в справах мі-  
сячника можна бачитися що  
середи і суботи від 6—7  
години пополудні.

### 1890.

На кожній рукописі автор му-  
сить прописати свою адресу.

Статті не надруковані збере-  
гаються не дальш як 3 місяці.

Львів 1 (13) марця 1890.

В минушому місяці ширі прихильники, та ученики профе-  
сора кївського університету на катедрі „русской“ історії В. Б. Ан-  
тоновича справляли його ювілей. Не знаємо подробиць того, як пи-  
сали до нас, „семейного“ свята, але знаємо, що приводом до  
того сталося скінчання „двадцятипятилітней преподавательной  
дѣятельности“ Вп. Антоновича. Властиво кажучи се „двадцятипя-  
тилітїе“ — яко двадцятипятилітте має значінне і вагу з урядо-  
вого лишень погляду; воно значить тільки, що нараховано вже  
повних 25 літ такої служби Вп. Антоновича по міністерству освѣти,  
що дає ёму право, лишивши катедру, лишивши урядову служ-  
бу, брати від уряду повну пенсію, призначену по статутам уні-  
верситетським звичайному професорові.

Але-ж коли святкувати дійсний ювілей праці громад-  
ської Володимира Бонифатьевича — то треба святкувати не  
25-літний, а три й ц я т и л і т н и й ювілей! До рахунків урядових —  
письменству і науці байдуже! Письменство і наука ведуть рахунки  
с того часу, коли письменник, чи учений, так чи інакше виявив  
свою працю в перше перед людьми. Таким чином і Володимир  
Бонифатьевич має за собою не 25 літ, а майже цілих три й-  
ц я т ь л і т!

Повитати Високоповажаного ювілята, щирого і честного сина  
України-Русі, її славу, її гордоці, — наш вістник вважає собі

не тільки за обов'язок моральний, але й за велику честь. Вітаючи достойного Володимира Бонифатьєвича, ми тим самим вітаємо цілу Україну-Русь; поздоровляємо весь українсько-руський народ, що діждав собі такого славетного сина, такого світоча науки, — яким міг би пишатися і кожен європейський народ. Антоновича В. Б. — знає наука європейська, знає ёго — яко авторітет — і кожен освічений чоловік, тим паче кожен Русин, не може не радіти вкупі з нами, не може не спочувати нашим національним гордошам!!

Вітаємо Вас, Володимире Бонифатьєвичу! за Вашу славу 30-літню працю, вітаємо усю Україну-Русь! і вважаємо себе щасливими, що можемо повітати, що маємо певне право пишатися Вашим іменем! вважаємо себе щасливими, що маємо у себе такого вчителя, такого проводиря на стежці науки!

Володимир Бонифатьєвич Антонович родився на квівській землі року 1834. Скінчивши гімназію в Одесі, він вступив до квівського університету (в Одесі тоді ще не було університету), але проти волі мусив вступити до факультету медичинського, бо тоді — р. 1850 — існував наказ царя Миколая, що б по всіх факультетах, окрім медичинського, не приймати студентами більш того, скільки призначено самим царем. Таким чином Володимир Бонифатьєвич скінчивши медичинську науку і як тільки знесено обмеження — на історичному факультеті, він зараз вступив на сей факультет і скінчив ёго кандидатом. — Се було р. 1860. Значить, через оце чудне обмежування мусив Ви. Антонович віддати п'ять років свого молодого віку, своєї свіжої сили і енергії на працю невідповідну ёго вдачі і хисту!

Скінчивши університет, Володимир Бонифатьєвич зараз почав працювати в I-й квівській гімназії яко кандидат на вчителя латинської мови, а небагом (р. 1862) і яко вчитель історії в квівській військовій гімназії. Того-ж часу виступив він і на полі письменства с полемікою спершу проти „Варшавської Бібліотеки“ і вчинків п. Маріяна Горжковського („Основа“ р. 1861 кн. VII.) а далі с полемічною статтею проти п. Падалиці, („Основа“ р. 1862 кн. I.). Імя автора „Моя исповѣдь“, зміст і ідея тої сповіді — зразу залунали не тільки по Україні, але і по всій Росії і по Галичині. То було не тільки нове, живе, енергічне і щиро правдиве слово, таке, до якого не звикли ми ще тоді, найпаче не звикла польська шляхта; але то була указка на ту єдино певну і спасенну стежку;

якою повинні простувати усі ті українські Русини, що дідів, чи батьків їх умови історичного життя примусили денационалізуватися.

Не тут і не тепер говорити про те, яких моральних, чисто пекельних мук довелося зазнати Володимиру Бонифатьевичу за ту „Исповѣдь“, найшаче підчас революції польської р. 1863!

Але ж ніяка ворожа сила, ніякі заходи донощиків, клеветників і обскурантів з обох таборів — ні тоді, ні потім, скільки не силкувалися, не спромоглися побороти незвичайно міцну духово-моральну натуру Володимира Бонифатьевича! Яким моральним велетнем він вийшов тоді, таким перейшов увесь час, таким є і нині! А що б побачити нам той істинно великий образ щирості і горожанської відваги, приведемо тут кілька власних слів Володимира Бонифатьевича, промовлених їм в „Исповѣді“, яко відповідь на дорікання Поляків за те, що він зробився „переветнем“.

„Судилося мені — писав тоді Вп. Антонович (ibid. стор. 94) родитися шляхтичем на Україні: дитиною були у мене усі навички паначів і довго тримався я усіх станових і національних неприхильностей тих людей, поміж яких виховався. Коли-ж прийшов час моєї самосвідомості, я розважно оцінив своє становище в краї; я зважив усі недостачи його, усі прямовання громади, серед котрої доля мене постановила, і побачив, що моральне становище її не має виходу, коли вона не відцурається своїх виметних думок, своїх піндючних замірів на край і народність! Я запевнився, що ті Поляки-шляхтичі, що живуть по Україні, перед судом власного сумління мають тільки два виходи: або покохати народ, серед котрого вони живуть, перенятися інтересами його, вернутися назад до тієї національності, якої колись відцуралися їх предки, та запопадливою працею і любов'ю по спроможності спокутувати те лихо, що заподіяли народові, котрий вигодував кілька поколінь вельможних зайд, і котрому отсі зайд за його піт і кров віддячували огидливістю, наругами, непошануванням його віри, звичаїв, моральності і особи. Коли-ж на таку річ бракуватиме у Поляків сили, перебратися на польську землю, заселену народом польським, на те, що б не додавати з себе в краю ще більш дармоїдів, тай спекатися сумних докорів самому собі за те, що і я зайда, плянтатор, годуюся є чужої праці, заступаю стежку до розвитку того народу, до хати котрого я заліз не кликаний, не проханий, та ще й належу до того табору, що пильнує зупинити розвиток народу — тубольців... Вже-ж я пристав до першого виходу; бо хоч я був поцесований шляхоцьким вихованням, звичаями і мрі-

ями, але мені легше було відкритися від них, ніж від того народу, серед котрого я зріє, котрий я знав, котрого тяжку долю я бачив на кожному селі. Сей народ я полюбив більш, ніж власні шляхоцькі навички і мрії... Я став „перевертнем“.

С таким прапором виступив син ополячених колись Русинів! Не диво, що проти його озвірилася була та шляхта, котрій він указував єдино певну і спасенну стежку! Від сего символу віри Володимир Бонифатьєвич не то, що не відрікся за довгий вік своєї праці, але ні разу, ні в чому не змінив йому. Сей символ — став загальним символом по цілій Українсько-руській землі в відносинах і бажаннях тубольців-Українців до всіх своїх зайд. За сім символом пішло немало „перевертнів“, до сего символу пристав не оден зайда. Сей символ буде до віку символом усіх Русинів, доти, доки усі зайд на українсько-руській землі не переймуться їм, і не зробляться ширими горожанами і слугами українсько-руського народу! І з отсім символом до віку не буде роз'єднане ймення Володимира Бонифатьєвича Антоновича, яко першого лицаря, що відважився сміливо підняти прапор національної, людської правди, високо піднести його своїми науковими працями, славно і міцно тримати його до нині і, дай Боже, що б він ще довгі-предовгі літа тримав його, і що б молоді покоління йшли поступово за тим прапором і прийшли до тієї мети, до якої веде показана на тому прапорі стежка до згоди народностей на основі повної рівності.

Року 1863 В. Б. Антонович береться до праці в київській комісії давних актів і до р. 1881 працює там яко головний редактор; а р. 1870 бачимо його на університетській кафедрі, спершу — яко доцента. Небавом (1878) університет київський надає йому звання доктора історії, робить його професором, а потім (1880) деканом факультету історичного.

І от за сей час Володимир Бонифатьєвич вславив себе на цілий світ яко науковий письменник, історик і археолог. Таким чином треба нам зробити оцінку праці Вп. Антоновича: яко професора, яко археолога і яко історика.

Що до першої — то тут річ коротка: задля оцінювання її треба тільки згадати хоч невеличку частину учеників Володимира Бонифатьєвича, що відомі яко професорі або письменники. Таким чином поміж професури київського університету бачимо учеників Вп. Антоновича — Д-ра Дашкевича і Голубовського; в Харькові — професора Д-ра історії Багалія; в Москві — проф. Линниченка; в Варшаві — проф. Любовича і Ромашкевича; є поміж численної

сили професорів гімназіяльних, що були учениками Володимира Бонифатьєвича, досить згадати хоч тих, що відомі в історичному і іншому письменстві, як от Левицький Орест, Миколайчик, Науменко etc. etc. etc.

Що до наукових праць Антоновича по археології і історії України, то хто-ж не відає їх з освічених людей, а найпаче з освічених Русинів! Заслуги його — яко вченого археолога і історика добре оцінені вже самим вибором його різними науковими товариствами на свої — де дійсні, де поважані товариші! н. пр. російськими товариствами: Географічним (в Петербурзі). Археологічним (в Москві і в Львові), Церковно-Археологічним (у Києві), Історичним (в Одесі), Антропологічним (в Москві), Правничим (в Москві і в Києві) і інч. Нарешті треба додати, що Володимир Бонифатьєвич був одним з організаторів і президентів Географічного товариства у Києві (скасowanego урядом р. 1876) і Історичного „Нестора“ у Києві.

Не тільки в Росії не відбувся ні оден з восьми археологічних з'їздів, де б не виступив з рефератами Вп. Антонович, але доводилося йому бути депутатом на таких з'їздах і по за Росією; н. пр. на з'їзді в Лисабоні р. 1880 він репрезентував і київський університет і московське Археологічне товариство.

Одначе не вважаючи на такі компетентні оцінювання вчених заслуг Володимира Бонифатьєвича, ми відважуємося й собі вимовити наш погляд — звістно загальний і короткий на його наукові праці.

На нашу думку буде не фразою ювілейною, а щирою правдою, коли ми скажемо, що Вп. Антоновича треба вважати батьком археології і документальної історії України-Русі. До Антоновича археологія не було, були лишень випадкові знаходки. Історія України-Русі складалася звичайно на літописях тільки і в більшості переказувала лишень інчими словами літописні оповідання і літописні помилки. Відкинути помилки, полагодити річ, завести самі лишень правдиві факти — не можна було без певних документів історичних. Треба сказати, що ще Максимович був свідомий, що самих літописних жерел занадто мало задля України-Русі; але у Максимовича не було спроміжності залагодити отсю прогалину. Спроміжність, або певніше мовити, жерело, задля такої спроміжності з'явилося тоді тільки, коли задля науки відчинилися двері центральної архиви у Києві, з її дорогоцінним історичним скарбом, захованим в 6000 актових книжок і більш за пів мільона окремих документів. Першам робітником в архіві був професор університету

Іванішов — яко головний редактор організованої с початком рр. 50-х Археологічної комісії. Але-ж Іванішов не був спеціалістною істориком, він був правник. До того-ж ёго спокусило „обрусєвіє“ Поляків і він проміняв діяльність і працю наукову, на діяльність адміністративну в царстві Польському. Одначе ёго вчені праці, як „Князь Курбський“, про унію, та про суди копні, списані на основі архивних документів, ясно показали, яких великих добутків можна досягти працею в архіві; тільки-ж задля тих добутків треба робітника талановитого і щиро прихильного до тієї роботи. Отаким як раз робітником доля і постановила Володимира Бонифатьєвича Антоновича. Певна річ, що лишень будучина видасть свій певний суд і оцінку великої праці Антоновича біля історичних скарбів, занесених архивним порохом. Що б зрозуміти кольосальність праці нашого ювілята, треба знати, що на тому безкраєму архивному морі, де Вп. Антонович добував історичні документи, останні можна добувати тільки с такою-ж працею важкою, з якою добувають перли з моря. Незвичайно великою силою любові до праці, до науки і правди треба орудувати на те, що б за такий довгий час не втомитися коло дрібного збирання і розгляду документів. А скільки до того треба знаній, розуму і спритності на те, що б роздобувши с під пороху дрібні, розрізнені документи, вміло покористуватися з них, перепустити через сито критики і на підставі їх змалювати певні, виразні і ясні малюнки мнущини?! Отже усім отаким хистом, любовю, працею, талантом і т. і. природа щедро наділяла Володимира Бонифатьєвича. Тим то він сам єдиний спромігся зробити стільки, скільки, ледві чи зробило-б кілька робітників менш за ёго талановитих і менш ніж він закоханих в своїй роботі. Від часу надрукування I. тому актів з монографією Вп. Антоновича про козаків (1863) досі видано с 15 томів актів і збірників історичних актів і надруковано, не вважаючи вже на невеличкі замітки і рецензії, більш 50 монографій нашого ювілята і всі вони належать до археології або історії України. Видатнійші між ними: Історія Литви\*), Гайдамаччина і і. Трудно вказати таку сторону життя історичного України-Русі, котру б минув в своїх роботах В—р Б—ч! Не звертав він тільки уваги на історію зверхню, на історію державну, на війни, союзи, на блискучі побіди, що своїм „блиском“ (властиво кровю) так ваблять до себе істориків звичайних; за те-ж він з вьдатним коханням і працею зупинився біля

\*) Надрукована в перекладі на нашу мову в VI. т. Руської Істор. Бібліот. Ол. Барвіньського.



історії внутрішньої, народно-громадської: родовід козацтва і його остання доля, умови і обставини життя, що викликали гайдамаччину; історія міст, крестян, доля народної церкви, кольтонізація, забубони людності, промисли і т. інч. — от ті мети, що вабили до себе увагу нашого ювілянта! На сій ниві не було у його попередників, се була віковична цілина і він першим почав її орати, і виворав на славу! Того не досить! на сій ниві він показав нові стежки і певні пляни задля своїх наступників...

В писаннях Волод. Бонифатьєвича не знайдемо тієї художественності, яку бачимо в писаннях на віки незабутнього і славетного Миколи Івановича Костомарова, але коли брати глибину спостереження і аналізу фактів історичних, логічність і виразність пляну, певність характеристик, то помітимо, що твори Вп. Антоновича ледві чи можна становити хоч трохи низше першорядних істориків західно-європейських.

Історію України пізнали люде не тільки с творів писаних, але і з уст Володимира Бонифатьєвича! він перший і досі єдиний професор в Києві, та здається, і на цілій Україні-Русі, що почав читати с катедри історію України, він познаємив вперше своїх учеників з історією Галичини від часів найдаввійших до часу нашого відродження національного.

Такі заслуги Володимира Бонифатьєвича! Але се не всі заслуги його. С поміж багатіх інчих, вкажемо ще тільки на одну, властиву усім високоталановитим людам: він ніколи не гонився за популярністю, вона сама йшла до його. Він тямив, що популярність — придбана дешевим коштом червоної фрази — дим, мана; тим то він не ганявся за фразою, за модними тенденціями, що надають дешевої слави, але затемнюють наукову і історичну правду, а часом і вельми шкодять, найпаче молодіжі. Фраза, думки, якими б вони не здавалися поступовими, але коли вони не відповідали історичній правді — вони не знаходили собі захисту ні в творах, ні в лекціях Володимира Бонифатьєвича: задля придбання популярності, задля задоволення самолюбства — він не поступався ніже єдиним зерном правди історичної, до історії він не примішував публіцистики. Тим то суцця популярність його зросла високо, росповсюдилась широко і стоїть міцно!...

„Я сподівався, що працею і любовю — писав Володимир Бонифатьєвич в своїй „Исповѣд'ї“, заслужу коли-небудь, що Українці признають мене сином свого народу, бо я готов усе поділити з ними.

До такого часу, до такого признання давно вже дожив Волод-

димир Бонифатьевич! Україна-Русь давно признала ёго своїм найліпшим, щирим і певним сином. Дожив Володимир Бонифатьевич і до того, що справдилося потроху друге ёго сподівання, те, що віщував він в „Исповѣді“, кажучи: „С часом і серед польської шляхецької громади, що сидить по Україні, — ранійш, чи пізнійш стане моральною потребою повертання до народу і свідомість неминучої потреби працювати на користь народу, і що така свідомість перейме не окремих лишень осіб, а в загалі усіх, хто спроможен буде вирозуміти своє становище і свої обовязки, і дасть перевагу не мріям, а справжньому ділу, викликаному власним сумлінням“.

Фактів такої свідомості серед Поляків вже немало! Дай Боже, що б їх більшало і більшало! що б українсько-руські Поляки що дня більш цереймалися такою свідомостю і ставали не панамі-гнобителями волі і прав нашого народу, а щирими ёго братами і помічниками улаштувати на українсько-руській землі загальний добробит і свободу, однаково потрібні і Русинам і Полякам.

„Я пишаюся тим, що я „перевертень“, — говорив Володимир Бонифатьевич. Україна-Русь — скажемо ми — ще більш пишається, маючи щирим сином такого „перевертня!“ Бажаємо, і певні, що наше бажання поділяють усі Русини, що б Українсько-Руська земля більш плодила таких славних перевертнів, котрі с темноти, з гнобителства народу, з неправди повертаються до свободи, до правди, до праці на користь народу, стають апостолами правди і науки і ведуть людей туди, де сяє світ тихий, невечерній світ правди і волі.

Кінчимо, ще раз вітаючи Володимира Бонифатьевича, бажаючи ёму довгого віку і доброго здоровля на користь і славу України-Русі і науки. Ми певні, що того бажає ёму і заплакана наша Мати.

---

Лиха доля історична, або те „право“ — що називають „правом сили“, поділяючи велику сімью Русинів, відпаювала два значних шматки і кинула їх, немов на поталу в руки міцнійшого сусіди — оден шматок українсько-руської землі з людністю більш 235 тисячів — пішов до рук Румунів, другий, з людністю трохи чи не ввів мільона, пішов до рук Угрів. І на Буковині, і на Закарпатській Русі, як на лихо і скрізь по Українї-Русі, руський народ, опинившись в чужому хомуті, довгий час не мав світської

інтелігенції національної; а коли де їй траплялися с такої люде поодинокі, як от за Карпатами Адольф Добрянський, так вони, убравшись в овечу шкіру, робилися вовками, потайними лихими ворогами свого народу. Оборонителями і проводирями зuboженого і затемненого народу руського на довгий час лишилося руське духовенство, але-ж і між духовенством не всі сприяли народно-національному розвитку! і між духовенством чемало було (на лихо їй досі не перевелося!) таких, що пішли на послугу до ворогів і помагала їм денационалізувати, а тим самим і деморалізувати руський народ: хто помагав румунізації, хто мадяризації, а хто тому огидному „об'єдненію“, що попросту зоветься омоскаленнем.

Національно-народний рух по Європі взагалі не міг, хоч і слабо, не обізватися і між Русинами; тим часом, потроху, стала заводитися і сьвітська і народно-русська інтелігенція. Вона, зрозумівши народні інтереси, — спостерегла всю фальш, усе лихо від тієї „об'єднательної“ стежки, якою пильнували вести Русинів за Карпатами — Добрянський с товаришами, а по Буковині „Родимые Листки“ — і, зібравши свої невеликі ще численно, — сьвіжі сили, заходяться працювати, що б повести народ інчою — єдино-спасенною стежкою — стежкою національної осьвіти, розвитку культури і поліпшення економічно-соціального побиту. — Як по самій природі українсько-руського народу, так і відповідно сучасним загально-людським ідеям поступу — народно-національна партія не могла стати і стояти на жадному інчому принципі — опріч демократичного, автономно-федеративного.

Промінь національної сьвідомості швидко пробився і ліпше осьвітив буковинських Русинів, ніж закарпатських. Буковинські Русини ще з р. 1884 почали виразно визначати свій рух, своє життє національне. Між інчим, вони заснували дві часописі — політичну і наукову „Буковину“, першим редактором котрої був Федькович, і педагогічну — „Бібліотеку для молодіжі“ — редактор Попович. Треба сказати правду, що поміж нашою політичною пресою „Буковина“ заняла зразу і заняла справедливо — виднійше місце. Не вдаючись в червоні фрази, „Буковина“ йшла і йде шестий рік певною ліберальною стежкою, не збочуючи ні сюди ні туди, і раз прийшовши до сьвідомості, що та чи інча ідея, той чи інчий вчинок відповідають інтересам українсько-руської національності, сміливо і міцно чинила відповідні тому ступні, не вдаючись в мізерні компроміси. Вже саме лишень уживанне фонетичної право-

писі — становить серед нашої похливної і часом егоїстичної думки заслугу „Буковини“.

Коли б за буковинською національно-народною партією — опріч сказаного, не було більш нічого (а є за нею чимало дещого іншого доброго), то вже й тоді вона має право на заслугу і пошанованне її боротьби. А успіх тієї боротьби з усякими асиміляторами — доводить вже само те, що в такій невеличкій провінції — могла прожити і живе шестий рік без перерви політична часопись!

Ми щирим серцем вітаємо честну енергію і працю буковинсько-руської народної партії і можемо вказати в органі її „Буковині“ немало таких статей, під котрими підпишеться кожен честний Русин, котрі можна брати за голос не самої лише Буковини, а за голос цілої України-Русі, як н. пр. в ч. 2 сего року „Причини нашої неволі“ (про котру ми вже в V. вип. „Правди“ згадували) і Відповідь *Gazet'ї Polsk'ій*.

Інакше стоїть справа народно-національного розвитку по Русі Закарпатській! Глухо і темно там! глибокий сон, глибший ніж по Україні обгортує закарпатських Русинів! І вже-ж нікому більш — як Добрянським і товариству їх подякує ціла Україна-Русь і історія за приспанне закарпатських Русинів.

Але-ж треба якось розбудити їх! треба пустити туди цівку живої сцілющої і живучої води. Се найперший обовязок галицьких Русинів і насамперед товариства „Просьвіти“. „Просьвіта“ повинна просто вирядити свого заступника за Карпати, що б побудив там Русинів і організував протанне книжок, виданих „Просьвітою“. — При добрій волі і енергії жадної притичини не можна сподіватися, бо за Карпатами та-ж сама Австрія, ті-ж самі підданки того-ж самого цісаря і конституції, що і в Галичині і в Буковині. Що можна чинити задля просьвіти і розвитку Русинів по сей бік Beskidu, те не може бути заборонено і по той бік. Таким чином „Просьвіта“ може і повинна організувати свої філії по той бік Карпат, поробивши, коли те треба, відповідні переміни в своєму статуті.

Певна річ, що розвиток і поступ усіх Русинів Австрії, відпо-відно дійсним їх інтересам не може рушати, і рушати зусією потрібною для того силою і с повним успіхом доти, доки усі руські землі в Австрії не будуть з'єднані до однієї автономічної руської провінції. Але доки се станеться, не треба сидіти, згорнувши руки; треба піклуватися, як спроможемося над розвитком побиту Русинів Закарпатської Русі.

Не можна не звернути уваги на ті сумні звістки, що подає лист с Петербурга про заходи уряду російського, звіщати конституційну волю Фінляндії. Звістки ті можна вважати зовсім певними; про такі заходи натякали торік і російські часописі; а як пригадуємо собі, так „Моск. Вѣд.“ років з вісім тому назад, гукали виразно перед урядом, що б звіщав конституцію Фінляндії. Трудно вгадати, що відповідь Фінляндія на ті заходи. Можна одначе сподіватися, що три мільони завоєваної людності Фінляндії не так легко буде загнати в ярмо московської неволі, як легко було заборонити вживання рідної мови 18 мільонам людності України, що з'єдналася з Московщиною по добрій волі, „яко рівний з рівним, вольний з вольним“. За 235 літ український народ зрабовано; систиматичними утисками доведено ёго до темної-претемної, аж глупої темноти; інтелігенцію України, що приспано, а що здеморалізовано так глибоко, що велика більшість її згубила навіть елементарне чуття національної волі і свідомості — хто вона така? Нема в світі другого краю, де б інтелігенція ёго не тямля себе так, як се бачимо по Україні! Більшість українсько-руської інтелігенції, с полудою на духовних очах, блукає по всіх усядах, та шукає, що б хтось навчив її, розказав їй, хто вона? чи вона, по словам поети, Монголи, чи Славяне, чи Москалі, чи „Общерусы“, чи „людини“, „всечеловѣки!“ Так виховала українсько-руську інтелігенцію російська школа, так просвітив її „учитель великий“, так вицлекала її „широка“ російська натура. Така інтелігенція і не могла і не може почувати усїєї глибини, усїєї ваги тієї неволі, тієї зневаги моральної, того нелюдського нехтовання — які виявлено в забороні 18 мая 1876! Невольники в Америці і крепаки в Росії — так були позивкали до пуги — що вже інші й не кричать було, коли їх бють! Так і більшість української інтелігенції мовчки, покірливо, яко „раб ліввий“, зносить національну наругу, де дошкулює її „культурний кнут“, „общерусская тюрьма“.

Певна річ, що с Фінляндцями не доведеться справитися так легко. Фінляндія жала і живе конституційним життям, кохається в свободі політичній не рік, не два, а сотні літ; кожен Фінляндець — ёсть дитина свого краю, ёсть певний і щирий слуга своєї землі; він добре тямить, що він син свободи, що він з ніг до голови обріс свідомістю людської волі і національної самостійності. До р. 1809, се б то до прилучення до Росії — Фінляндія була частиною королівства Шведського, користувалася усїма вольностями ёго; корінне шведської цивілізації глибоко розрослося

по всій Фінляндії і вона прийшла до Росії с конституційними інституціями і звичаями, заведеними і вихованими стародавними вольностями і останнім статутом р. 1772.

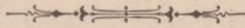
Цар Олександр I. і наступники ёго — Микола і Олександр II. затвердили права Фінляндії. В маніфесті Олександра I. виданому в Борго 15 марта 1809 року сказано: „Вважаємо потрібним знов затвердити і запевнити релігію, корінні статuti, права і привилеї, якими кожен стан людності і вся людність Фінляндії від малого до великого користувалася досі по конституціям; обіцяємо ся берегти їх (право і привилеї) незрушимо і нестемно в їх силі і діяльності“. Отее-ж по тим сьв я т им і освященим царськими обіцянками правам — Фінляндія має власний сойм, котрий тільки й може видавати нові закони; звісно, прврада сойму стає законом тільки тоді, як її затвердить великий князь фінляндський, се б то царь російський. Головна верховна інституція Фінляндії — адміністративна і судова — сенат, що сидить в столичному місті Гельсінґфорсі. Сенат складається з 14 сенаторів, котрих настановляє великий князь на три роки. Міністрів Фінляндія не має; усіх урядників настановляє сенат. — Репрезентантом власті великого князя єсть генерал-губернатор; він головний начальник адміністрації і поліції; він хоч і президує в сенаті, але в судовому виділі голосу не подає. Сенат має свого прокуратора, котрому закон надає право і значінне міністра правосудія. Головна сила і вага власті прокуратора та, що він може віддавати під суд за надужиття усіх урядників, не минаючи і губернаторів. В загалі устрій в Фінляндії майже такий, як і в Швеції\*). Що до війська, так Фінляндія не знає некрутчини: військо її — міліція з е м с ь к а, неподільно звязана с краєм, організована відповідно постанові шведського сойму року 1682.

Релігія, слово, школа по Фінляндії — вільні, і се високо піднесло в краю освіту, культуру і національну сьвідомість. Фінляндія має власну монету, власні державні рогатки (таможні), і взагалі єсть самостійна держава, злучена з Росією тільки в особі свого великого князя — царя російського.

Тепер, як бачимо, заходить річ про звівеченне сїєї самостійності, про асиміляцію, попросту про те ненавистне „всероссийское объединеніє“, про те недружне „обрусеніє“, що гнобить людський дух, волю і життє! З доброї волі Фінляндія на се не пристане. Не приманять Фінляндців жадні „общерусскія блага“. Фінляндці

\*) див. „Правда“ 1889, січень.

на стільки освічені і цивілізовані, що не промінюють власної „маленької“ культури освіти і свободи на „широку і високу“ російську... Але-ж не треба забувати, що груба матеріальна сила може усе перемогти і ледві чи захоче яка з держав європейських вступитися за вольності Фінляндії, коли б уряд російський захотів силоміць закинути Фінляндію в ту „общерусскую“ тюрму, що зоветься „Сводомъ законъ Россійской Имперіи“.



## АФОНСЬКИЙ ПРОЙДИСЬВІТ. \*)

Оповідання Івана Нечуя.

Другого дня Копронїдос прийшов на вечерню. Він став перед чудовним образом, підвів очі в гору до неба і все думав, на котрого б чорноризця тепер закинути мережу: чи на Єремїю, чи на Ісакія? С котрим буде лекша справа?... Хто з їх скупійший? І в Єремїї ряса на спинї порудїла, і в Ісакія спина руда, неначе налатана рудою латкою. І в Єремїї хустка до носа свїтиться наскрізь як решето; і в Ісакія хустка до носа неначе простреляна кулями: як сякає носа, то часом гострий нїс потрапляє в дірочки. В отця Ісакія намітка на клобуці така гарна, як стара запаска, котрою молодці виносять попїл на сьмітник... Але і в отця Єремїї тільки трошки граца. І в Єремїї рясо латок на підрясникові, і в Ісакія такі самі взорці, рясенько роскидані по кафтанї.. І в Ісакія чоботи на носах роззявили рота, неначе просять їсти; і в Єремїї з носка часом висовується онуча, неначе чобїт висолопив язика.

Підвівши очі в гору, Копронїдос думкою лічив латки на обох чорноризцях і налічив їх на отцю Ісакію більше...

— Еге! Він скупійший... Треба ловити Єремїю: ёго лекше буде вїймати, постановив собі Копронїдос, і пісьля вечерні зайшов на чай до Єремїї.

— Господи, Ісусе Христе, Сине Божий, помилуй нас! — промовив під дверима Копронїдос тихим й трохи плаксивим голосом, неначе сьліпець, що просить хлїба. Він постукав помаленьку в двері.

— Амінь! — обізвався зза самовара отець Єремїя. — Несе

\*) див. „Правда“ вип. V. 1890. стор. 96—106.

нечистий купця, та ще й на чай. А він не в накладку, а не в прикуску: піде чотирі грудки цукру, а може й більш... бо часом не по три шклянки чаю, — подумав Єремія. — Одначе встав він, попросив купця до кімнати і привітався з ним.

Сіли за стіл, випили по одній шклянці чаю. Копронїдос подакував і не схотів пити другої шклянки. Єремія ослабився і повеселїшав. Копронїдос витяг з кишені пляшку спирту і поставив на столї. Єремія став зовсім веселий і ласкавий. Він нахилив голову близьенько до пляшки і вирячив низькоокі очі на квіток. Дві пасмі тоненьких кісок звисались вназ і гойдались, зліпляні до купи, неваче їх кіт позасмоксував.

— А я до вас маю маленьке, маленьке дїльце.. — сказав Копронїдос.

— Яке дїльце? — спитав Єремія і одкинув голову назад, і вирівнявся на стільці.

— У вас, чорноризців, гроші валяються в скринях без усякої користі, вибачайте, як черепки на сьмітнику. Чом ви не оддасте їх на проценти. Чом би вам не позичити хоч би й менї? Я вам заплачу великий процент...

— У мене нема грошей! Хто вам сказав, що в мене є гроші? — перебив єго Єремія і внився сердятами, маленькими, чорними очками в лице Копронїдоса.

Копронїдос погладив бороду, й хитро, хитро й смиренно, наче заглядав в очки Єремїї.

— Мінї ніхто не казав, що в вас є гроші. Але я перебував по монастирях...

— В мене нема грошей! — писнув тоненьким голоском Єремія.

— Я дав би великий процент, я купець, звісний в Київї, маю маґазин... дам вам вексель, запишу вам в заставу свій маґазин. От і отець Паладій позичив менї гроші за пятьдесятъ процентів. Я дам вам шістьдесятъ.

Єремія слухав уважливо, настороживши вуха.

— От ви маєте, нехай буде, тисячу; через рік ви вже матимете тисячу шістьсот.

— А через два — дві тисячі двісті? — спитав Єремія, неваче писнув.

— А через три — дві тисячі вісімсот!! — підняв і собі голос Копронїдос.

Єремія похилив голову і погладив тонку та ріденьку борідку і задумався.



-- То як-же буде, отче Єреміє? — спитав Копронїдос.

— Паладій позичив йому гроші... а він знає мир, хазяїнував.. чоловік з розумом, вчений... Але, але шкода випускати з рук гроші... Як таки так! Гроші лежать у мене в схованці, а то візьми, та і оддай їх комусь...

— Ні, в'яз не буде! В мене нема грошей! — знов писнув Єремія. Спитати б Паладія... але се все одно, що признатись, що в мене є гроші. А Паладій скаже ще комусь, а хтось довідається та видре вікно, задушить мене і вкраде мої гроші.. — думав отець Єремія.

— Коли хочете, я вам заплачу за перший місяць проценти зараз.. та ще й червінцями, — сказав Копронїдос.

Він витяг с кишені портмоне і висипав на стіл с шість червінців. Червінці засяли на скатертї. Єремія поглядав на їх, як кіт на сало.

— Чи дати, чи ні? Але як-же його таки витягти с кишені гроші і оддати чужому чоловікові... А червінці горять, як жар. Ой, спокуса! Ой, сатана манить мене! — думав Єремія і мовчав.

— То як буде? — знов спитав Копронїдос.

— Ніяк не буде! В мене нема грошей, — сказав Єремія якимсь глухим та жалібним голосом, що вилетів з його грудей, неначе з закритої домовини.

Як нема, то прощайте! Одначе подумайте до завтріого, — сказав Копронїдос, розпрощався й вийшов с келїї.

Отець Єремія причинив двері. В келїї стало тихо, наче в могилї. Од лямпи розливався свїт і ясно осьвічував куточок келїї, білу стареньку скатертину на столї, мигав по золочених рямах образів. Єремія стояв мовчки серед келїї і дивився на образи.

— Се не купець, а сатана! — думав Єремія: се сатава на-слав на мене грїшного якогось діавола, а не купця... а купець спокушає мене. Може він хоче вкрасти в мене гроші, та вивідує, де вони схованї... Може вже й украв...

Отець Єремія тихісенько закрався до табурета, взяв його в руки, приставив до груби, виліз на табурет і без найменшого шелесту одчинив дверці в каглї. Піднявши верхню покривку в каглї він почав виймати з відтіл свій скарб, загорнений в стару хусточку. Здавалось, ні би то порався не чернець, а якась тінь, так крадькома й тихо він зробив усе діло, неначе сам у себе крав гроші.

Єремія зліз с табурета, розв'язав хусточку, вийняв з відтіл

сувої асигнацій, і почав їх розкладати по столі. Одібравши в одну купу старі обстрепані в руках селян бумажки, він поклав їх на столі; в другу купку він поскладав новісенські лисенячі бумажки. Тоді він розгорнув білий вузлик і витяг з відтіль з десятка червінців та старих срібних карбованців і розсилав їх по білій ска-тертині. Червінці та карбованці заблищали проти ясного світла. Єремія полічив гроші.

— Є усі, хвалити ласку небесного! усі до одного рубля! Отсе тисяча обстрепанями, старими бумажками... Та й позогижу-вали-ж їх баби! Неначе в роті пожували! А отсе сотенька нові-сінькими! Усі цілі! Хвалити ласку Отця небесного.

Отець Єремія одійшов од стола і мовчки милувався своїм скарбом, а найбільше блеском червінців... За дверима зашелестів келейник. Єремія здригнувся, почав голосно читати молитви.

— Слава Тобі, Боже наш! слава Тобі! царю небесний, уті-шителю... — молився Єремія і накинув хусточку на свій скарб... Єремія важко здихнув, неначе живцем ліз до Бога, і усе молився; він знав, що келейник не ввійде тоді до ёго, як він стоїть на молитві.

Шелест за дверми стих. Єремія завязав в хусточку нові асиг-нації та червінці і знов поклав їх в каглу між двома покришка-ми. Тисячу рублів старими асигнаціями він сховав в скриню, на саме дно.

— Нащо се я переклав тисячу в скриню? Чом не сховав усіх в каглу? Се нечистий водив моїми руками, володав мою думкою... Я, здається, не того хотів... Я хотів, здається, усі гроші сховати в каглі... Ага! здається, думав... може позичу тисячу за проценти... та що б недалеко завтра шукати. — Ні, я так не ду-мав! Ні! не позичу з роду, з віку! я ёго не хочу... роїлися думки в голові Єремії, а він усе стояв серед келії, неначе став з яко-гось дива соляним стовпом.

Вже й північ минула, а Єремія стояв на одному місці й ду-мав. Вдарив дзвін на дзвіниці дванадцять. Гук дзвона неначе роз-будив ёго, як од сна. Він роздягся, ліг на убогу, тверду постіль, а сон утік од ёго очей. Кунець стояв перед ним, як живий, і ла-скавими очима манив ёго і дражнив: дай гроші! наростуть в двоє, в троє, в четверо...

— Не дам, не позичу! — думав Єремія.

— Дай! позич! будеш багатий! Гроші виростуть як дерево літом! — знов говорила до ёго тінь купця.

— Спокушає нечистий! Се він отут стоїть в моїй келії і дражнить мене... Ой, Господи, Спасителю мій! оджени од мене лукавого і всіх янголів ёго! — молився Єремія і хрестився; він перекидався на усї боки, знов молився. А молитва не проганяла спокусливої думки... Перед сьвітом Єремія задрімав. Ёму привидалась якась мара, ніби серед келії стоїть сатана з рогами, с хвостом, чорний, як Копронїдос, с такими-ж здоровими очима, як у Копронїдоса. Сатана вишкірив зуби... з рота запашив жар, висолопився червоний довгий язик; зуби здорові ще й гострі, а в зубах лищать червінці... і сипляться з рота, і падають без шелесту на поміст. А золота купа с червінців усе росте, прибільшається, піднімається аж до стелі...

Вдарив дзвін до утренї. — Єремія кинувся, підвівся.. В хатї блищав тихий ранній сьвіт.

— Спаси мене, Сине Божий! завівся нечистий в моїй келії. А все через того купця. Доки ёго не було, я жив собі тихо, в мирі, молився Богу, не знав ніякої спокуси. А тепер... Ох, як неспокійно стало, важко на душі! Спокою мій, де ти дівся? Молитво моя, де ти подїлась! Мабуть янгол мій оступився од мене..

Єремія вмився, вбрався, вийшов на алею. Сьвіже, здорове повітря обвіяло ёго гаряче лице. Він став бадєристий, кремезнійший. Думки пішли спокійнійше-помірнійше. Увійшов він в церкву, став на своєму місці у формі і зараз кинув оком на чудовний образ. Купця перед образом не було. Вже й утреня йшла до кінця, а купець не прийшов. Єремія почув, що цілу утреню тільки й думав про купця; молитва не йшла ёму на серце, бо серце неначе зачинилось і замерло для молитви.

— Шкода, що не прийшов.. Жаль — думав Єремія — може вже більше й не прийде! Шкода! Погано я зробив, що не позичив ёму грошей. Був би розбогатїв. Полялись би тисячі за тисячами. Само щастє лізло в руки. А тепер...

Єремія не счувся, як скінчилася утреня.

Вдарили в дзвін на службу Божу. Копронїдос знов не прийшов до церкви. Єремія поглядав на порожнє купцеве місце, скривився й трохи не заплакав. Того, що правилось в церкві, він не чув й слова.

— Сили небесні! архангела й ангели! що се діється в моєму серці? Але чом не прийшов до церкви купець? — думав Єремія і трохи вже не плакав... за купцем. На вечерні Єремія углядїв в церкві Копронїдоса і зрадїв. І справді пісьля вечерні Копронї-

дос зайшов в келію до Єремії. Під пахвою він держав щось чимале, загорнене в хустку.

Посідали. Келейник подав чай і вийшов.

— Що-ж, отче Єреміє! як буде з грішми? Чи позичите, чи ні? — спитав Копронїдос і втирав очі в ченця.

— Хто ёго зна! І сам не знаю, що робити... — говорив протягом Єремія, і схилив голову та все дивився на стіл.

— Будуть гроші в моїй кишені.. Вже в ченця інчий тон.. Треба лаштувати гармату і пускати останню бомбу. Чернець оддасться в мої руки.

— А я от привіс, — почав Копронїдос і, розв'язавши хустку, розгорнув шматок вовняної матерії; в середині, в матерії, лежали завинуті дві пляшки рому.

— Що се? жертва на Божий дім? — спитався Єремія.

— Ні, ром не для Божого дому, а так.. на монастир, для благочестивих і поважних чорноризців — сказав Копронїдос і поставив на стіл пляшки з ромом.

— А се, як позичите мені гроші, то дарую вам дарунок на рясу, — сказав Копронїдос і подав Єремії матерію.

Єремія схопився, як опечений, вхопив в руки матерію та й побіг швиденько до вікна.

— Добряча матерія! десять років ряса виносить! — сказав с патосом Єремія.

— П'ятьнайцять видержить! Цупка та міцна, як дротяна! не бгається, на силу гнеться! Чистий шовк! Носіть, та за мене Бога моліть, -- сказав Копронїдос.

— А се ром? Та ще й дорогий! Цц... цмокнув Єремія і підняв пляшку проти вікна.

— Патока й полинь! все в купі, і солоднеча і гіркість! — сказав Копронїдос — і що-ж? давайте гроші! Я й векселі привіс, а сей дар прийміть, і проценти за перший місяць ось нате, та ще й червінцями!

Копронїдос витяг червінці і брязнув ними по столі. Червінці делікатно дзенькнули, неначе арфа заграла.

— Як небесна мушка дзвенить! — подумав Єремія і почув, що ёго серце помякшало й подобрійшало. Він кинувся до скрині, витяг тисячу рублів, двічі перелічив гроші і попередю перелітавши вексель, однією рукою подав гроші, а другою рукою всунув вексель в одчиняну скриню і в одну мить замкнув її.

Забравши гроші, Копронїдос вискочив с келії, забувши навіть попрощатись і поцілувати Єремію в руку.

Він не йшов, а віби на крилах летів по алеї, як злодій, що вкрав та тікає с краденим добром, що б швидче ёго сховати.

Після того, Копронїдос підступив до отця Ісакія. Три дні ходив він до ченця, жупцяз коло ёго, дратував червінцями, принїс в дар матерії на рясу, три пляшки рому... Ісакій був твердий, як кремїнь: не взяв ні матерії, ні рому і грошей не дав...

— Ну, з сего кремїня, мабуть, не викрешу огню. Дурнісїнько втрачався на дар. Але.. треба братись на хитрощі...

Копронїдос довідався, що отець Ісакій в мирі був шевцем.

— Швець любить і поважає чоботи більше від усего на сьвітї. Вплету я в свою мережу чоботи... Чи не ввіймаю на сей гак сего коропа, — подумав Копронїдос...

Він принїс ще раз Ісакію матерії на рясу, три пляшки рому і виросткові чоботи на високих закаблуках та ще й на скрипах; халяви широкі, як корито, ще й вишиті та помережані с краю на цілу долоню. Отець Ісакій захопив чоботи і, як почув дух юхти та сирвці, то й не встояв; так і розімлів і таки дався в руки проїдисьвітів... Він вийняв з скринї тисячу рублів і оддав Копронїдосові...

Ловися, рибка, маленька й велика! Тепер час спробувати отця Тарасія... Але.. се.. москаль добрий! треба інчої принади на сю зубату щуку, а то ще проторгне мою мережу і випустить дрібнїйшу рибку і... ще й.. накоїть мінї багато лиха, — думав Копронїдос, вертаючись до дому, неначе на крилах вітра. Він не йшов, ёго віби самі ноги несли...

— Проїшов і Туреччину, і Грузію, і Грецію, і Балкан, і Дунай, а таких дурнів ще не бачив: таки так самі в руки й даються! Добрі, та ймуть віри!... Се край для мене — як рай! Ловись, рибко, маленька й велика! Буде на харч на старості літ... Але Тарасій...

І Копронїдос задумався, схиливши голову на бік по жидівськвій, і погладжуючи густу, чорну бороду.

Другого дня Копронїдос встрів в монастирі отця Тарасія.

— Чом пак ви до мене не заходите, отче Тарасій? Моя Мелетія все питає про вас: скучила за вами — сказав Копронїдос.

— Стара вже ваша Мелетія, — сказав Тарасій і не засьміявся, а якось загеріотав, як індик.

— Після завтра ввечері приїде до мене з Одеси в гості моя далека родичка... моя зовиця. . От так краля! Приходьте, побачите! сказав Копронїдос і хитро кліпнув одним оком.

Отець Тарасій знов затерготав по індичий.

— Добре! прийду! — сказав отець Тарасій і попрощався с Копронїдосом.

За день отець Тарасій зайшов до Копронїдоса. Переступивши через поріг кімнати, отець Тарасій кинув очима в куток і стовпом став. Він задер голову так, що намітка клобука аж одвисла од плечей, і витріщив здорові очі.

В кутку, коло столика сиділа молода дівчина, здорова, огрядна, з східним типом лиця, з довгим носом, та з здоровими чорними очима, лице біле, неначе обмазане крейдою, чорні, товсті брови чорвіли, як узі, повні губи червовіли, неначе помалєвані червоною фарбою. На дівчині червовіла, аж горіла як жар, суконна куртка, обшита синїми та золотими шнурками. На важких косах червовіла феска з синєю китицею. На шні висіли три разки доброго намиста, а над чолом, кругом фески блищав рядок позолочених, круглих бляшок, неначе червінців. С під білої, куцої сукні висовувались ніжки в червоних черевичках. Дівчина аж сяла на усей куток, неначе в хату влетіла жар-птиця. Убранне її було схоже на ті квітчасті убори на Сході, в яких виходять на сцену актриси й танцюристки.

— От і моя зовиця приїхала до мене в гості! — сказав Копронїдос.

Зовиця встала, але не приступила до отця Тарасія і не попросила благословення. Отця Тарасія так заслїпила та райська птиця, що він на се не звернув уваги.

— Правда, гарно вбіраються в нас, в Греції? — сказав Копронїдос.

— Гарно! дивно! благоліпно! — говорив отець Тарасій швидко й голосно, неначе гунав довбнею.

— А правда, наша фустанела краща, ніж ваша плахта! — сказав Копронїдос.

— І фустанела гарна, і плахта не погана... Аби гарна дівчина! — сказав отець Тарасій, одрубчasto, неначе цілі галушки ковтав, і зареготався на усю кімнату.

— А ваша феска! О придивіться, отче Тарасій! правда, краща, як стрічки та квітки на ваших дівчатах? — сказав Копронїдос.

— Усе гарно! Усе на славу Божу! Усе ліпота, і феска, й стрічки. Аби дівчина гарна! — обізався Тарасій.

— Як-же ваше сьвяте ймення? — спитав отець Тарасій в дівчини.

— Глікерія! — перебив Копронїдос похопом.

— Еге, Глі...керія... — промовила дївчина, неначе засоромившись, і кокетно нагнула голову й спустила вниз очі.

Вона засьміялась. С під товстих губів блиснули білі, широкі зуби. Трохи ростягнутий до вух, широкий рот з довгими та широкими губами, став хижий якомсь по вовчому і неначе промовляв: ой, хочу ласо їсти, й ласо пити! маю такий апетит, що готовий пожерти хоч би й кївських ченців!

— Чи вмієте по нашому говорити, чи тільки говорите по своєму? — спитав Тарасій.

— Я вже давно живу в Одесї і вмію по вашому говорити, — обізвалась Глікерія — трудно було вивчитись, але я таки вичилась.

— От і добре! Я думав, що ми будемо говорити на мигах, як я колись говорив з Молдаванами на Басарабїї.

І Тарасій показав ті миги: крутнув головою, тикнув руками так химерно, що Глікерія зареготалась.

Копронїдос подав чай; до чаю винїс пляшку рому. Він налив рому в шклянку Тарасію, а потім таки доволї бурхнув рому і в шклянку Глікерїї.

Глікерія пила міцний пунш, а нї кришечки не скривившись. Отець Тарасій здивувався.

— О! то у вас, в Греції, як я бачу, і павни пють пунші з ромом! — обізвався отець Тарасій.

— А чом-же! — сказала Глікерія.

— Пють! В нас, що до сего, то трохи вольвїйше, нїж у вас. Наші Грекині пють і ракію, — сказав Копронїдос.

— Що-ж то за ракія? — Вино таке, чи що? — спитав Тарасій.

— Не вино, а просто горїлка — обізвався Копронїдос.

— Ото скажіть! що край, то й інчі звичаї, — сказав отець Тарасій і зареготався.

Глікерія реготалась і собі, аж за боки бралась.

Після чаю Копронїдос подав закуску й горїлку. Почастувавши Тарасія, — він налив чарку ракії і для Глікерїї. Глікерія випила чарку і не скривилась.

— Дивні діла твої, Господи! — сказав отець Тарасій — в вас все не по нашому.

— А що, отче Тарасій! А правда, гарна моя зовиця. Дивїться! очі, як в ангорської кози... — сказав Копронїдос.

— О, нехай Бог боронить! Де-ж такі, як у кози... Се не по нашому, зовсім не по нашому — сказав Тарасій..

Східні метафори очевидячки ёму не сподобались. Не сподобались вони й Глікерії, бо й вона надула губи і насупилась. Копронїдос примітив се, і кинувся на метаформи біблійні.

— А брови, як веселки, правда? Як малёвані! — знов обізався Копронїдос і заглянув Тарасію в самісенські очі, аж нахилився до ёго.

— Що правда, то правда! — сказав Тарасій.

— А перси! яко гора Кармел! Правда! А голова! яко кедр ливанський! — говорив Копронїдос і все присовувався до Тарасія.

— Так, так.. що кедр! Нігде правди діти! — сказав Тарасій і здихнув важко.

— А шия! яко стовп сілоамський! От придивіться бо! — дражнив Копронїдос Тарасія і тими словами важко поклав свою чорну, мохнату руку на плече Глікерії.

Отець Тарасій зареготався так, що, мабуть, було чути на усе подвірє.

Після закуски Копронїдос встав.

— Маю дільце... Треба занести оті пляшки з горілкою до отця Ісакія. Прощайте! Моя зовиця тимчасом забавить вас тут і без мене, — сказав Копронїдос і вийшов з кімнати, вхопивши в руку завязані в хустку пляшки...

Другого дня Копронїдос зайшов в келію до отця Тарасія. Тарасій витяг з скрині п'ятьсот карбованців і оддав на вексель Копронїдосові.

— Ловися, рибко, маленька й велика! — думав Копронїдос, вертаючись до дому. Не пропали дурно поросята, індика, ром та вина!

## V.

Копронїдос виловив осятрів і зімою кинувся ловити дрібну рибу. Він вже не запрошував до себе на трапезу ієромонахів: отця Паладія, Ісакія, Єремію, та Тарасія, а затягав до себе на чарку горілки ієродіяконів, та простих ченців. Не дорогими винами, не пуншами він частував їх, а простою горілкою. В кімнаті Копронїдоса завієся ніби шинок; тхнуло горілкою, та оселедцями. Одначе ловитва Копронїдосова була не велика: він видурив у двох діяконів не більше, як по сотні карбованців.



— Не варта ся рибка й на юшку. Шкода й заходу! Не риба ловиться, а якісь жаби та пуголовки. Час пливе, а заробітку нема. Час би вже йти під другий монастирь, — думав Копронїдос, сидючи за чаєм з своєю Мелетією.

Наловивши в кишені доволі чернечих грошей, — Копронїдос втратив охоту ходити до церкви і подавати жертви на монастирь. Вже він не просив до себе еромонахів на трапезу і навіть не запрошував їх на чай. А коли котрий і заходив до ёго непроханий, то Копронїдос давав трапезу дуже вбогу: самий чай є простою паляницею. Ченці після чаю поглядали скоса на двері, звідкіль колись, неначе з неба, летїли на стіл печені індик та гуси... Але двері не одчвнялась. Мелетія не виходила до гостей, а Копронїдосова зовиця Глїкерія виїхала в Афини лічитись, як казав Копронїдос.

Як дізнався отець Тарасій, що зовиця дременула на теплі води, то аж скочив з стільця і підняв кулаки трохи не під стелю. Копронїдос одскочив аж у куток і поваляв до долу і пальмові гільки і камінці з Іордана.

— Що се за знак! Копронїдос вже не ходить до церкви, — говорив отець Паладій до еромонахів.

— Вже й жертв на монастирь не дає, — обізвався Ісакій.

— Та про жертви на монастирь байдуже. А коли носять жертви в келїї, то й хвалити ласку Царя небесного! спасибі і за се! сказав Тарасій.

— І в ёго вже зубожіла віра, то й жертв на монастирь не дає: перестав до церкви ходити... А коли й прийде, то не молиться, вже й поклонів не кладе, а стоїть та позїхає. Біс вселився і в ёго! Такі вони усі — оті миряне! І купців вже переманює до себе біс, як і боляр, — обізвався отець Єремїя.

Час минав. Ченців брала нетерплячка: вони ждали, не могли діждатись терміна, що б забрати проценти. Настав і термін. Отець Паладій вилїчив ёго трохи не з годанником в руках і пішов до Копронїдоса.

Копронїдос встрів ёго дуже непривітно...

— А що, Христофоре Хрисанфовичу! сєгодня термін: платїть проценти, — сказав отець Паладій.

— Який термін? які проценти? — спитав Копронїдос і витріщив свої здорові баньки, неначе б то з дива.

— Та проценти-ж за тисячку, що ви у мене позичили — сказав Паладій і кинув клобука.

— Я? я у вас не позичав не тільки тисяч, а навіть рублів, — сказав Копронїдос і викотив з дива свої чорні очі на верх.

— Як то так! а ось вексель — сказав сердито Паладій.

— Я не давав ніякого векселя.. Може то хто інчий дав вам вексель. Я проживав в монастирях, і добре знаю, що ченцям не можна ні давати, ні брати ніяких векселів. Се-ж смертельний грїх для чорноризця.

— Але-ж у вас, в Росїї є суди! не забувайте про се! — аж крикнув Паладій.

— Знаю добре! І те знаю, що в судї чорноризець не дійде права, бо не має права давати векселі, — сказав Копронїдос — та ще... знаєте.. та Хівря.. молодиця-ж з Марянівки, що заходить до вас на богомолє що місяця... Як дізнається ігумен, то... ви не будете ні ігуменом, ні архимандритою...

В отця Паладія тїхнуло серце і в душі похолело: він зрозумів, що сей купець-пройдисвіт і дурисвіт. Чернець сидів, як в туманї, і сам ледві розумів, де він сидить, є ким говорять. Їму тільки здалося, що золота мітра, обсицана дорогими камінцями, знялась з єго голови, і, як жайворонок, летїла все вище та вище. Доки сховалась десь в хмарах.

— Візьміть від мене в дар отєю єрусалимську пальмову гілку: вона коштує більше, як тисячку, — сказав Копронїдос, і подав Паладієві гілку є хитрим осьміхом.

Паладій гілки не взяв, встав є канапи і ледві потрапив до дверей: в єго заморочилась голова...

— Я думав, що маю діло з благородним купцем, а не з наглим, неоправним шарлятаном, — сказав Паладій в дверях.

Копронїдос тільки поклонився низенько і не рушив з місця, що б провести гостя.

— Ви не Грек, а якийсь дезертир, каторжник, жид, гірше жида! — лаявся Паладій через поріг: я вас в тюрму, в Сїбір!...

Копронїдос ще раз поклонився Паладієві до пояса.

За два тяжкі прийшов до Копронїдоса отець Єремїя раденький та веселенький. Десь взявся осьміх на єго розквашених устах. Карі очки аж бігали, аж блищали.

— Час вийшов, Христофоре Хрисанфовичу! Проценти! червінчики! — сказав отець Єремїя солоденьким тенорцем і неначе смакував ті червінчики...

— Які червінчики? Які проценти, отче Єремїє, — спитав Копронїдос, і підняв товсті брови на середину свого узького лоба....

— О! А ви й забулись, що сёгодня термін... ввечері, в десятій годині, в половині десятої години — почав Єремія.

— Про яку се десяту годину ви говорите? — сказав Копронїдос.

— О! А про яку-ж більше, як не про ту, що ви в мене позичили торік тисячу рублів, — сказав Єремія.

— Вибачайте... я у вас ніколи не позичав ні копійки, не то що тисячі. То може хто інчий...

Єремія оступився на два ступні і перехрестився.

— Сьвят, сьвят, сьвят Господь Бог Саваоф! Що ви говорите? А ось-же вам вексель? Се-ж ваша рука? — сказав Єремія.

— Гм.. Чудо, та й годі! Ніякого векселя я ніколи вам не давав, се на векселі не моєю рукою підписано... — сказав Копронїдос тоном безвинного дитяти.

— Як то не давали векселя? А торік у вечері, в десятій годині, в мене в келї. Памятаєте, як ви мені привесли дарунок: матерії на рясу, дві пляшки рому, пять червінців..

— Сьвят, сьвят, сьвят! — сказав Копронїдос, і собі перехрестився. Я вам ніколи не приносив ні матерії на рясу, ві рому, ві червінців. Відома річ, хто носить людям дурнички червінці..

— З нами сили небесні: ангели, архангели, престоли й архистратиги! Сатана! Сам сатана! — говорив і хрестився Єремія, і знов оступився далі на два ступні.

— Може й сатана приносив вам ті подарунки.. Може й сатана гроші у вас позичав, тільки не я, — сказав Копронїдос.

Єремія зблід, як смерть і дивився переляканими очима на Копронїдоса. Він почув, що в голові у ёго зашуміло, загуло, а в очах потуманїло. А с того туману позирав на ёго страшний Копронїдос, схожий на ту мару з рогами, що він бачив торік в своїй келї..

— Сатана! Мара! Дявольська спокуса! Нечистий! Да воскресеть Бог і расточаться врази ёго! — молився і хрестився Єремія й дивився на Копронїдоса дикими очима.

Копронїдос пробував на Афонї, бував і в інших монастирях, і добре знав душу чорноризців..

— Ще з ума зйде... Якийсь навіжений... Сей с тих, що бачать чортів. Треба повернути діло інакше, — подумав Копронїдос. Він приступив до Єремїї і взяв ёго за руку.

— Отче Єремїє! то я пожартував: сїдайте, та поговоримо до ладу! Я жартував.

— Жартував?! жартував?! Може.. може — ледві промовив Єремія, задихаючись. Їго губи стали білі, як крейда. В очах виявлявся переляк. Копровідос виїхав портмоне і викинув два червінці на стіл.

— От і червінці! А бачите, я жартував!

Єремія глянув на червінці і його думки прояснились.

Копровідос почав балакати то про се, то про те, поки Єремія зовсім заспокоївся. Грек балакав, а Єремія вшився очима в червінці і неначе витягав з їх поглядом живушу та цілющу силу. Губи стали румяніші, як у живого чоловіка; в очах засвітилась дума. Туман с перед його очей розійшовся. Він підняв очі і пильно став дивитись на Копровідоса.

— Чоловік.. Копровідос.. не сатана. Се мені так здалося. Щось страшно стуманило мій розум, наведено полуду на очі. Спаси нас, Сине Божий, і помилуй нас грішних! — почав нишком молитись Єремія. Чотки тихо зашелестіли в його руках.

Копровідос думав, що Єремія помолиться, пошелестить чотками, тай піде до дому; думав, що вже добре налякав його чортами, але він помилюся. Помовчавши й помолившись, Єремія не забув таки про червінці.

— Не годиться вам, мирським людям жартувати с чорноризцем. Гріх вам буде од Бога! Коли ви вже нажартувались доволі, то час нам і приступити до діла: зацлатіть проценти, та ще й червінцями, а мою тисячу вервіть мені зараз. Я не хочу більше позичати грошей людям, що так гріховно жартують. В святому письмі сказано: що взяв, те оддай! — промовив отець Єремія в моральнім тоні.

— Отче Єреміє! на що вам, калугерам, ті гроші! Гроші призначені самим Богом нам, купцям, людям комерції, а не вам, ченцям. Вам подобає спасатись та й за нас грішних молитесь, а не гроші збирати та держати їх під спудом — почав хитромовно говорити Копровідос. Він знав, що Єремія чоловік з м'яким серцем, плохий, полохливий, ще й до того містик.

— Воно неначе б то так! але й ченцям треба-ж хліб їсти і про одержу дбати...

— Але-ж в святому письмі сказано: шукайте поперед усього царствія небесного; не дбайте про завтрашній день... — перебив Копровідос.

— Гм! не дбайте, не дбайте... А гроші все таки мені вертайте! Ось вексель. Ви богобоязний муж, до церкви ходите, Богу молитесь.

— Се було колись, та минуло... А вашого векселя й суд не прийме, бо ченцям не можна брати й давати векселів. На се є закон. А вашу тисячу є процентами я краще пожертвую на монастир, нехай піде за вашу душу, а вам грошей не оддам: вам монастир не монастир, а якась дармолежівка, а ченці не ченці, а лежні та дармоїди... А я чоловік мирський, трудящий; от мені, так треба грошей.

— Не оддасте грошей? Ви жертвуєте, чи правду кажете! — крикнув Єремія, і його неваче щось підкинуло в гору на стільці. Блідота вкрила його сухий вид; блиск чорних очок знов згас.

— Не оддам. І справи нігде не шукайте, бо й не знайдете — сказав Копронїдос.

Копронїдос довгенько мовчав, і отець Єремія мовчав.

— Дарую вам за вашу тисячу отсей камінець з вифлеємського вертепа і отсю ладанку з святими мощами.

І Копронїдос подав Єремії коробочку є камінцем та з ладанкою, котра навіть ніколи й не лежала коло мощей.

— Сій коробочці й ціни нема. Дарую се тільки одному вам, як святому мужеві, — сказав Копронїдос.

Отець Єремія взяв в руки ту коробочку і довго дивився на камінець та на ладанку. Дві слізи сільської простоти покотились по сухих щоках і впали на східне шарлятанство — на ту коробочку з апокрифічними святощами..

— Отче Єреміє! Йдїть вже у монастир! швидко браму замкнуть — обїзався Копронїдос.

Отець Єремія сидів немов мертвий, і не ворухнувся. Копронїдос підвів його під руку і одвів до монастирської брами: він знав, що Єремія сам не втрапив би до монастиря.

Страшна та ніч була для отця Єремії. Келейник пересидів коло його цілу ніч, і думав, що він зійшов з ума. Вранці його однесли до монастирського шпиталю.

Отець Ісакій так само дістав од Копронїдоса за свою тисячу коробочку є камінцем та з ладанкою. Ісакій був міцнійший духом. Горе для його було не таке тяжке, як для Єремії.

— Хоч добрі чоботи маю! Ще не все пропало! ще зроду не носив таких гарних чобіт! — втішав сам себе отець Ісакій.

Приходив час платити проценти отцю Тарасію.

Копронїдос почув, що тепер його самого бере тревога.

— С тим жарти небезпечні. Се не калугер, а чистий москаль! Коли послушників скубе за коси так, що мало голову не одірве,

то вже певно, що мені голову зовеїм зірве... або скалічить на смерть, а може і вбє... — думав Копронїдос, сидячи в своїй кімнаті. Він зирнув очима по кімнаті, чи нема часом чого важкого на-пóхваті, та на виднóті.. В кутку на столику перед образами лежав здоровий камінь, віби то з гетсиманського саду. Копронїдос взяв камінь і пожбурич єго на улицю, на мостову, де він і був взятий. Коло порога в куточку стояла товста палиця з важкою олівяною головкою, котрою Копронїдос колись по селах оборонявся од собак. Він винїс палицю в свою спочивальню і поклав під ліжку.

Але душа в Копронїдоса все таки тревожилась.

— Сей чернець і стільцем провалить мені голову. Страшно єго! А рука важка... кулаки, як довбні. Він пе і зо мною, братається і с купцями, пе і з міщанами, пе і с поліцейськими... Наведе сюди поліцейських, своїх приятелїв... Вхоплять.. закннуть в тюрму. Од отця Тарасія треба тікати... З ним не переливки... Та й роботи вже тут нема ніякої. Виловив в сєму монастирі усю рибу; треба вибиратись під другий монастирь. Зміню призвище на якогось там Дїяболакї або Пангасакї.

І Копронїдос не гаячись, вибрався с квартири і перейшов під другий монастирь...

Отець Тарасій згадав про свої гроші і пішов до Копронїдоса. Увійшов він в квартиру Копронїдоса — хата стояла пустою. Хозяйка, проста міщанка, мила вікна, а наймичка мила поміт.

— А де-ж Копронїдос? — спитав він в хозяйки.

— Який Копронїдос? — обізвалась хозяйка.

— А той Грек, купець, що тут жив? — сказав отець Тарасій.

— Не знаю, такого й не чула. Жив тут Грек, але він в мене записаний не Копронїдос, а Кїпра. Так він і в своєму нашіпортї записаний. Та він і не купець, а якийсь чи доктор, чи фершаль, бо все лічив од зубів якимись краплями та афонським зіллям; лічив і од пропасниці. В мене була пропасниця, трясла мене так, що трохи душі не витрясла. А він написав на папірці щось по турецькому, чи по грецькому. Я зіїла той паперець на-гще-серце, і все лихо минулось. Тут до єго приходили лічтись і благородні дами. Кажуть, давав їм якийсь елексір, чи що, і помагало, — говорила лебетлива міщанка.

— Де-ж він дївся? — спитав отець Тарасій.

— Казав, що виїздить на Афонську гору. Ви отець Тарасій? спитала вона.

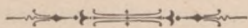
— Я, — сказав чернець.

— То се вам він звелів передати коробочку: там в коробочці якісь сьвячені камінці з Єрусалима, та ладанка з Афонської гори — сказала міщанка і швиденько винесла з своєї кімнати коробочку і пляшечку з водою.

— А се й сьвята вода з Іордану; і сю пляшечку він звелів вам передати, — сказала вона і подала Тарасію коробочку й пляшечку.

— Що з воза впало, то пропало! — мигнула думка в отця Тарасія. Він гуркнув дверима так, що аж вікна задзвеніли, вийшов на улицю, брязнув пляшкою об мостову і кинув через баркан у двір коробочку с камінцями.

— Ну, маєш ти щастте, що втік! Я б тобі скрутив голову! Памятав би ти отця Тарасія. Вбив би, як собаку, хоч би й сам на Сібір пішов.



## КОРОТКИЙ ОГЛЯД УСТРОЮ ДЕРЖАВ ЄВРОПЕЙСЬКИХ.\*)

### БЕЛЬГІЯ.

Цікаво знати, як справляються в Бельгії вибори.

Виборцем стає кожен Бельгієць, коли він має 21 рік віку і платить до скарбу державного 42 франки прямих податків. Нї виборцями, нї виборними не можуть бути: ті, у кого суд одібрав право голосувати; банкроти і ті, що держать непотрібні дома (maison de debauché). Так само не мають виборного права присужені до кари за злодійство, шахрайство і за злочинства проти моральності або за надужитте довіря. Отся тимчасова неправність починається с того дня, як вийшов карний судовий рішинець, або с того дня, коли присужений почав відбувати кару. Тягнеться неправність від 10 аж до 20 років; вважаючи на те, який суд положив кару.

На сенатора можна вибрати тільки таких Бельгійців, що живуть в Бельгії, мають не менш 40 літ віку свого і платять пря-

\*) див. „Правда“ випуск за лютий 1890, стор. 120—123.

них податків і патентового збору не менш 1000 флоринів (старими грішми, се 6 то 2116 франків 40 сантимів).

Задля справи виборів виборці збираються до головного міста своєї адміністративної округи. Головує у виборному бюрі, або президент суду першої інстанції, або мировий суддя, коли в тому місті нема суду повітового. Коли виборців збереться більш чотирох сотень, так вони розділюються на кілька виділів; на виділлі головує мировий суддя. Не менш як за десять день до виборів — провідця виборів скликає голів бюра і виділів і при них вибірає с поміж радчих громадських рад, котрі складують ту округу виборчу, чотирох рахунних, і до них чотирох запасних. Не менш як за три дві до виборів оголошується, с кого організовано бюро. Кожен товариш виборчого бюра — бере по 20 франків за кожне засідання. Рахунні заприсягають, що вірно рахуватимуть голоси виборчих і берегтимуть тайну голосовання. Колегія виборча збирається звичайно на другий вівторок червня. Не менш як за вісім день до виборів — росписуються зазивні до виборців листи, в котрих запевне визначається день і місце виборів. Вибори роспочинаються о 9-ій годині ранку — і справляються от-яким чином. Кандидати визначені на заступників вибірають собі свідків процесу виборів. Виборче бюро за пять день до виборів робить реєстр кандидатів і оголошує ёго тим способом, який призначено по закону. На оповістці і в бюлетинах визначається, до якої партії належить той, чи інчий кандидат. Потім бюро друкує бюлетини виборчі. Під назвою партії йдуть азбуковою чергою імена кандидатів.

В ту салю, де справляються вибори, опріч виборчої колегії, кандидатів і свідків, нікого не пускають, але й вони не можуть бути підчас голосовання і раховання голосів в тому кутку салї, де відбувається отся справа. Жадна зазбровна сила, без покликку президента виборчої колегії не може перебувати не тільки в салї, але де-небудь поблизу того будинку, де справляються вибори.

В законї показано навіть, як повинна бути збудована та саля, де відбуваються вибори. Саля перегороджується на двое столом, бюра і ґратками: в першій частині салї перебувають виборці. Азбуковою чергою президент викликає виборців і наділяє кожному виборчий бюлетин, зложеный в четверо. Президент і рахунні повинні сидіти за столом лицем до виборців. Тодї виборець йде в другу частину салї, де сидять, і не одмінно спиною до президента, свідки виборів: тут виборець олівцем становить на бюлетині хрещик проти імени того кандидата, за якого подає голос; потім вертається до бюра, показує президентові свій бюлетин, наліплює на



їго марку, і власною рукою пускає бюлетин до урни. Один з рахунків голосів не може робити те саме бюро, що відбирало голоси, і міняються. Коли вже усі голоси подано, тоді розгортають бюлетини і при свідках зводять рахунок, пильно виконуючи увесь той лад, який на сю справу визначено в законі. Порахувавши голоси, вносять з салі усі перегородки, входять туди виборці і бюро прилюдно оголошує імена виборних. Коли кандидатів було не більш того, скільки треба було вибрати заступників, так тих кандидатів і визнають виборними, не вважаючи на те, кому скільки голосів випало, навпаки, коли кандидатів було більш, ніж треба було вибрати, так виборним уважають того, за кого випало не менш половини усіх голосів, і, як що не буде вибрано стільки заступників, скільки треба, тоді справляються нові вибори (перебалотировки) з тих кандидатів, за яких випало найбільш голосів.

Конституція бельгійська надає провінціям доволі широкої автономії. Конституція наказує: такі справи, що чепляються виключно громад — чи повітових, чи сільських, правляться самими радами громадськими. На всі посади громадські — вибирають урядників самі громади, власть адміністративна не втручається до виборів.

Кожна провінція має власну виборну раду, котра вже і з себе вибирає виділ. Заступником уряду в провінції — єсть губернатор, а по округах адміністративних — комісарь.

Права бути виборцем заступників до ради провінціальної, лад виборів і обставини ті самі, що й при виборі заступників до парламенту, ріжниця тільки ось яка: ценз — менш, бо тільки 20 франків. Вибори справляються в четвертий понеділок мая. Кандидатами стають лишень ті, за котрих було не менш 10 голосів. В бюлетинах і оповістках, чи афішках, не прописують, до якої партії належить кандидат. Що б бути вибраним на радного до провінціальної ради, жадного цензу не треба, опріч того, що б кандидат був бельгійським підданком і мав не менш 25 літ віку. На радного не можна вибирати: заступника парламенту, губернатора провінції, агента скарбового, збірщика податків, урядників з уряду провінціального, мирового або повітового суддю і інших судових урядників. Кривняки, чи свояки не можуть бути радними тієї самої ради; а коли таких виберуть, так лишається радним той, кого вибрано поперед.

На сесію звичайну рада провінціяльна збирається що року в перший вівторок липня. Сесія тягнеться 2—4 тижні. Король має право скликати сесію надзвичайну.

Рада провінціяльна, чи по нашому повітова, складається з 40—80 радних, вибраних на чотири роки; половина їх перемінюється що два роки. Перш за все рада перевіряє певність виборів; потім радні заприсягають на вірність королю, і покірливість конституції і законам народа бельгійського; тоді вже вибірає собі рада на рік президента, чи голову і помічника йому. З свого складу рада вибірає виділ — 6 радних, — отсеї виділ та губернатор і єсть в провінції власть — справляюща. Радним плати не положено, але ті з них, що живуть дальш, як за пів міріметра від міста, де рада збирається, дістають на видатки в дорозі по 1½ фр. на пів міріметр і по 5 франків щоденно, доки перебувають на сесії. Засідання ради прилюдні, хіба супротивного вимагатиме голова, або 5 радних, або губернатор, котрий має право притомності на засіданнях ради. За головою є право — коли того треба — вигнати з засідання, а то й арештувати кожного, хто зрушать лад на засіданню.

Рада провінціяльна наділена ось якими правами і обов'язками: на рівні с палатами апеляційного суду, вона іменує кандидатів на посади: радних тих палат, президента і віцепрезидента суду повітового. Рада настановляє усіх урядників своєї провінції. Вона має право порядкувати внутрішнім ладом провінції, давати накази поліції, накладувати арешт не більш 8 днів і грошеву пеню не більш 200 фр. Присуди ради провінціяльної про видатки бюджетові (бюджет), про податки на виконання тих видатків і про позички — вимагають санкції короля. Губернатор має право вимагати, що б на санкцію короля рада подала свої присуди про надбання, проміну, продаж, коли річ іде про що більш ніж на 10 тисячів вартості; про збудовання доріг або каналів, коли на те треба видатків більш 20.000 і нарешті присуди про внутрішню адміністрацію поліції і про накази поліції. Всі такі присуди — можна справувати і без волі санкції короля, коли він, від часу присуду за 40 день не дав своєї відповіді, або губернатор не прохав у ради відтягти термін. Король має право, не даючи санкції, скасувати такий присуд ради, що не відповідає добру провінції, або переходить за межу компетенції ради. Король має право росписувати раду провінціяльну.

У виділі — так само як і в раді, половина радних, себ то три, що два рази перемінюється новими.

Нікого з урядників провінційальних, з адвокатів і нотарів не можна вибрати радними до виділу; не можна бути радними у виділі крив'якам і своякам. Виділові беруть платню (звістка р. 1874) річно 5.000 фр.; але половина сіх грошей лишається у фондї і що три місяці ділять її між радними, відповідно тому, хто на скількох засіданнях був. Президентом виділу — звичайно буває губернатор; а коли ёго не трапляється, так голову вибірає виділ с проміж себе. Звичайні обовязки виділу — справляти присуди рада і піклуватися коло інтересів провінції усюди, де і в чому закон того вимагає.

Справами громад — кермують рада громадські, звістно виборні. Що б бути виборцем, положено ценз — податків 10 фр. до скарбу державного і вік 21 рік; вже-ж нема що й казати, що треба бути бельгійським підданим. Вибори радних до громадських рад мають деякі невеликі відміни від виборів до парламенту і рад провінційальних: так — кандидатом стає той, за кого було 5—20 голосів, відповідно лічбі людності громади. Вибраним може бути кожен громадянин, аби він стало жив в громаді. Усіх радних до рада громадської буває 7—31; вибірають їх на 6 років; але знов і тут що три роки половина радних перемінюється новими. Рада громадська править усїма справами громадського інтересу; між інчими вона вибірає собі учителів до шкіл і гімназій громадських (colleges); вона іменує кандидатів на посади комісарів поліції, на офіцерів пожежної і міської сторожи, на посади сторожи лісової і т. ін. Рада громадська пильує, що б у свій час були справлені усї ті видатки обовязкові, які приписано на громаду законом: 1) на реєстри метрики (etat civil); 2) на часописи „Bulletin des communes“ і „Memorial administratif“ (орган губернатора); 3) на податки; 4) на громадські довги; 5) на платню урядникам громадським; 6) на удержанне бюро громадської адміністрації; 7) на полагоженне громадських будинків; 8) на народну освіту; 9) на поліцію і на береженне громадської беспечності і здоровля; 10) на квартири понам; 11) на удержанне убогах, сьліпих, глухо-німих і покидків; 12) на помноженне шляхів громадських і т. ін.

Хоч ніхто не може роспустити ради громадської, але не можна не сказати, що над нею існує не мала опека, коли не виділу ради повітової, так губернатора і короля. Санкції короля треба тоді, коли рада громадська приврадила 1) продати чи обміняти яке громадське нерухоме добро — на вартість більш 1.000 фр. (коли менш, так санкцію дає виділ ради повітової; 2) коли рада хоче придбати яке нерухоме добро на вартість більш 3.000 франків;

3) коли прираджено завести які нові, або скасувати старі які податки громадські і т. ін.

Після ради громадської стоїть колегія, або рада бургомістрів і мерів, або вїтїв, котрих настановляє сам король, вибираючи їх с посеред радних ради громадської. Король може на сї посади вибрати і не із радних, а просто з громадських виборців, кого такого, що має вже 25 років віку, але треба, що б на се згодився видїл ради повітової: такий бургомістер, хоч і стає президентом ради, але не може брати участі в голосованню. — Міста, де людності не більш 2.000 осіб — мають двох бургомістрів: Брюсель має їх 4, Антверпен 3. Коли бургомістер ледачо поводить ся, і не пильнує до своїх обовязків і справ громадських, то король може зсадити його; за такі-ж вчинки губернатор може зсадити вїйта, але треба, що б до думки губернатора пристав видїл ради повітової і згоду свою виразно довів мотивами. Нї бургомістром, нї вїйтом не можна настановити мирового суддю, урядників судових, поїв, і в загалї нікого з урядників.

Судовництво Бельгії, не що давно зреформовано; хоч головніші основи його лишилися не порушеними. Воно багацько походить на судівництво Франції.

Власть судова в Бельгії стоїть самостійно, незалежно, на висшнїх властї конституційної. Власть судова має двї інстанції; контрольором над ним стоїть суд касаційний. Процес ведеться прилюдно, найпаче в справах політичної вдачі або в справах преси; в останнїх двох випадках — хоч суд і має право зачинитися і не пускати публіки, але треба що б постанова про зачиненї двері стала за згодою усього трибуналу.

На першому ступню судівництва стоїть мировий суддя з двома товаришами, чи суплентами. Опрїч прямих обовязків судових — мировий суддя — бере участь, яко президент на радах семейних. Мировий суддя розсужує усї позви цивільні — без апеляцій — коли позов іде не більш на вартість 100 франків і з апеляцією, коли вартість позва більш 100, але не більш 300 фр. — В справах карних мировий суддя розсужує провинників за жебрацтво, волоцюжество, образу, за шкоду в лісах, за шкоду шляхів, за зрушеннє законів про вагу, міру і т. ін. Він може присудити до арешту не довше як на 8 день, або до грошевої пенї не більш 200 фр. На присуди його можна подавати апеляцію.

Повітових, або властиво судів 1-ої інстанції — в Бельгії 26. Суд складається з 3—10 суддей. При судї є прокуратор і його помічники, вони, звичайно і обвинувачують злочинців. Опрїч того

при суді є оден або й більш — сьлідчих. Повітовий суд — становить апеляційну інстанцію в тих справах, які розсуджують мирові судді. Опріч того яко суд першої інстанції, — повітові суди розсуджують (без апеляції на присуд, коли в справі цивільній вартість позова не переважає 2.500 фр.) цивільні справи, що не входять в юрисдикцію судів купецьких і суддів знатців (людей тямущих, спеціалістів). В справах карних повітові суди не розсуджують справ пресових і політичних.

Судів 2-ої інстанції, або палат апеляційних на всю Бельгію — три: в Брюселі, в Лютиху і в Генті. В кожній палаті опріч президента — є віцепрезиденти і 13—24 радних, єнеральний прокуратор, 2—4 єнеральних адвокатів і помічники їх. Палата ділиться на виділи цивільний і карний. Справляючи обовязки суду апеляційного, палата судить непосредно злочинців-урядників — є прокураторії і суддей, коли вони заподіяли злочинства. Палата роздивляється сьлідства і затвержає акти обинувачування.

Суд є присяжними, або суд ассизний відбувається 4 рази на рік, а коли треба так і більш. Суд складають а) три коронних судді, се б то два радних є повітового суду і президент з радних палати; б) дванайцять присяжних. Обвинувачує прокураторія. Звичайно — як і скрізь по судах ассизних — присяжні судять тільки про самий факт, а вже кару присужують судді коронні. Коли суд виправдить обвинувачуємого, так прокураторія хоч і може подавати касацію, але-ж що б не на шкоду виправдженому.

Суд касації — оден на всю державу — складається є президентом, віцепрезидентом, 15 радних, єнеральних: — прокуратора і двох адвокатів. Опріч справ звичайної касації, суд сей розсужує прозьби про передачу процесу з одного трибунала в другий. він веде сьлідство і оддає під суд радних палати апеляційної. Сей же суд судить і мівістрів.

Усіх коронних судей становить король. Судей мирових становить непосредно, вибіраючи їх з докторів права, віком не молодше, як 25 літ. Радних повітового суду король становить те-ж непосредно, але президента суду повітового і радних палати повинен король вибрати є тих кандидатів, яких покаже єму суд апеляційний і рада провінціяльна, а радних в суд касаційний король вибірає є кандидатів, показаних в реєстрі сената і суду касаційного. Кожен суддя становиться суддею до життя.

Опріч диплому на доктора прав, кожен суддя і усі урядники прокураторії державної, повинен довести сьвідоцтвами, що він

був адвокатом або професором права на університеті 2—5 років. На посаду радного в суді касаційному треба мати віку найменш 30 літ, а задля президента і прокуратора генерального 35 літ і десять років адвокатства або професорства в університеті на кафедрі права.

Скінчимо нашу замітку кількома словами про армію бельгійську. Армія національна в Бельгії набирається через конскрипцію, від котрої ніхто не визволяється. Склад армії 30—120 тисячів жовнірів. Злочинства проти законів військових розсужують суди військові. Конституція Бельгії, строго наказує брати в найми яке-будь чужоземне військо. Перейти через бельгійську землю війську чужому — може дозволити тільки парламент.

*Де — куж.*

## БОРОТЬБА.

ПОБИТОВИЙ РОМАН.

Частина перша.

IV. \*)

Коли отак сиділа Маргарита Павлівна, війшов через пекарню тихо Койда; він не хотів дзвонити з улиці, та завдавати клопоту служі. Книленчиха радо повітала Койду, яко бажаного гостя.

— Я на одну хвилиночку до вас, тільки переказати, що дядько і дядина просять вас усіх до себе в неділю на обід і на вечеру; Кося іменниця.

Книленчиха подякувала, сказала, що неодмінно буде.

— А Михайло Федорович в господі? — спитався Койда, сїдаючи проти Книленчихи.

— Не скажу запевне, не бачила ёго, мабуть нема; у їх-же отсе заходить свій „великдень“, так бігають, хати достають — відповіла з іронією Книленчиха.

— А у себе не хоче?

— Неяково; за нашим двором і без того великий вже догляд; та ще коли б с тих роковин який скугок був, а то тільки й слави, що зійдуться, попоудять вареників, поповють вишнівки, засьпівають „Ще не вмерла Україна“, тай годі...

\*) див. „Правда“ випуск за лютий 1890, стор. 124—129

— Ні, не все, ще посвяряться, перегризуться... українофільство оджило свій вік.

— Мені чудно трохи, що й ви до їх гурту належите — мовила Книленчиха всміхаючись.

— Гріх молодого віку. Прибувши до Звіринця, я тут нікого не знав; дядько порадив пристати до суголосних ёму людей, я й пристав; тепер що інче, але зразу рвати нитку не годиться; ліпше або повагом, або й сама вона перетреться.. не довго вже... А де-ж Евпраксія Михайлівна? — спитався Койда, що б звести розмову на що інче.

— Була зо мною в церкві, а як вийшли, — вона зайшла на ковзалку. Коли б ви чули, як гарно співвають у Єремії! Завтра знов піду; а в середу на преждеосвященну... Невимовно люблю я оте „Господи, владико живота... духъ праздности, унівня не даждь ми“..

— Духъ-же цѣломудрія, ще там чогось і любови даруй ми Господи, — говорив далі Койда, пильно дивлячись Книленчихі в вічі: гарні слова, та шкода тільки, що слова без реального змісту. Знати, що Ефрем Сирин був поета, лірик, але не тямив фізіології, не тямив, що і в поезії треба, що б слова відповідали реальному змісту. А то — цѣломудріє і любов: все одно, як би хто блавав, що б у ёго в одній посудині вкупі і одночасне і огонь горів і вода кипіла. Воно правда, що тоді чи й чув хто про фізіологію, а от-от небавом стане вона такою потребою кожної, хоч трохи освіченої людини, якою є потреба знати, с чого грім гримить, що то не Ілія по небу їздить.

Койда почав говорити про силу і вагу фізіологічних законів в щоденному життю. Він говорив жваво, сьміливо, бо добре тямив, що тут ёго ніхто не зібе, що Книленчиха с фізіології нічого не тямить; нарешті звів річ, як за нашого часу фізіологія розуміють — кохання. Книленчиха одначе хотіла показати, що й вона дещо чигала і промовила:

— Не пригадаю собі — чи у Люиса, чи у кого інчого читала я, що кохання ні що більш, як час спілості фізіологічної двох індивидуів.. чи так?

— А вже-ж так.

— Отже я до такої думки не пристаю. Може воно й так, коли розуміти таке кохання, що з'являється раптом у двох осіб, більш-менш однакового віку. Але в життю ми часто-густо бачимо і інчі факти: бачимо на приклад, що молода дівчина закохається,

та не зразу, не зненацька, а повагом, у такого субекта, що віком давно вже фізіологічне переспів.

— Трапляється і навпаки, — перебив Койда і засунув праву руку за жилетку до лівого боку.

— А вже-ж! далі знов бачимо, що усяка жива істота тільки раз на віку досягає власної спілості; то треба б було, що б і людина кохала раз в життю; а чи так воно буває? поміркуйте.

Койда почав ходити по сьвітлиці і, засунувши руки в рукави, говорив: — Мені здається, що кохати дійсно можна тільки раз на віку... Люде звикли, певнійше сказати з нетямку, самі себе обманювати і вважати за кохання — власну ілюзію, випещену романтизмом. Часто-густо є такою оманю людина цілий вік свій переживе. А трапляється і так, що чоловік і жінка живуть, не тямлячи, що між ними не було й нема жадного кохання... жили вони в згоді, бо ні за що було сваритися; їм здавалося, що вони не сваряться тому, що глибоко кохаються. От вони й помруть повиті таким туманом, а люде й говорять про них: „От щаслива пара“, чи, як звичайно кажуть „бракъ“. Отже такий найщасливіший „бракъ“ може існувати і без дійсного кохання. Треба перш за все триматися виразної і певної термінології: „бракъ“ — тямок релігійний; релігія, — властиво заступники її, силкуються довести, що головною підвалиною релігії — любов; ну, от вони і спарованне людей завели до релігійних справ і кладуть ёго на ту-ж саму підвалину; інакше їм і не можна. Тимчасом „бракъ“ чи спарованне людей, найпаче за нашого часу — єсть найпростіша справа економічна, а кохання — се тільки фізіологічна потреба. Тим-то люде з доброю раціональною освітою не бачать нічого давного, коли між чоловіком а жінкою прокинеться те, що темні романтики охрестили зрадою; жадної зради тут нема. Чоловік і жінка з відповідними фізіологічними вдачами жили, дурячи ширю самих себе, що вони кохаються. Аж ось одному з них, чи й обом, трапилося зустріти свою відповідну пару! прокинеться дійсна вже спілость, полуда спаде, туман розійдеться, наступить правдиве кохання! Яка-ж тут зрада?

Книденчиха уважно слухала Койду, а він, трохи помовчавши, знов мовив:

— Знаємо — що дерево може горіти, але без вогню не займеться, так і між людьми. Отаким чином — стежкою чисто науковою можна довести, що суще кохання буває у людей раз на віку, і двічі воно не може бути, так само, як на приклад яблуко, чи слива, чи що інче не може двічі поспіти. Значить кохання



і сила ёго не залежить від віку людини; звісно, не беручи того віку, коли людина ступила вже на стежку фізіологічної руїни.

Койда сів. Книленчиха мовчала, немов вона потонула в глибиню тих думок, які зворушила в голові у неї Койдина бесіда. Маргарита Павлівна так загадалася, що навіть не чула, як заголосив дзвоник. Койда метнувся відімкнути двері. Ввійшли три панночки: Паша Книленківна, Христя Гойдівна і Додо, попросту, Євдошка Волооківна. — Паша непоказне, з лиця смугляве дівча; кучерява голівка на круглих плеченятах, стан тоненький, уся по-стать троха похила наперед; найбільш видавалися їй білі маленькі руки пухляві, да карі очі; в них світилося більш добрості і розуму, ніж в очах її подруг, найпаче у Додо: великі круглі очі Додо свідли якось на версі, витрішковаті — вона збивали з виду її вираз інтелігентності, надавали їй вираз покоївок, щось тороплене було у неї в очах. Фігура Гойдівни — цілком відповідала назві Христиній; занадто висока зростом і тонка — Гойдівна, коли йшла, справді наче гойдалася. Зелені очі Гойдівни завжди дивилися гнівно; їй минало 29-те літо; кажуть, буцім усі дівчата такого віку вельме сердиті. Додо була на три роки молодша за Гойдівну.

— От наковзалася! так наковзалася до схочу, — мовила Додо.

— Се так пісьля молитви на поклонах? — промовив Койда. Може гігієнічно...

— Я більш піклуюся про гігієну тіла, ніж душі — перебила ёго Христя — в здоровому тілі здорова душа.

— Зовсім певна і реальна теорія — мовив Койда.

— А вже-ж! для мене перш за все жити відповідно тому, чого вимагає моя природа: тепла, світла, простора, висока хата, смачний обід, добре убраннє, що б лажило мій погляд; далі веселе товариство, театр, рухи фізичні — от як — танці, ковзалка... От що дає мені здоровє і життє... Більш мені нічого не треба.

— Не йму я тобі віри — озвалася Паша; — повинно бути ще щось, те, що підносить дух, серце.

— А хіба Мордхин не підносить мого серця? хіба смачна вечеря не заспокоює мого духу? Поживеш з мос — те саме скажеш! ти, бач, не струсила ще з себе того ідеалізму, що частиною достався тобі — яко спадщина батьків! Ти роздери лишень гарненько, та поміркуй добренько: яка нам користь з усього отого, як кажеш ти, „духового скарбу“, що „підносить дух і серце? Чи правда? — спиталася вона у Койди.

Не скажу, що б на те відповів Койда, коли б Маргарита Павлівна не покликala гостей до сусідної світлиці п'яти чай. Сама господиня, звичайно сіла біля самовару, Койда проти неї. Гойдівна занявши місце, відкинула голову назад і двлячись на стелю, мішала ложечкою навманя чай в шклянці, потім басовими нотами на пів голосу засьпівала:

„Я дамъ тебѣ все — все земное —  
Люби меня, люби меня“...

Нарешті зітхнула і промовила:

— От як я підсиплю до чаю рому, так добре знаю, що він запевне піднесе мій дух.

Паша мовчки всміхнулася і посунула до Гойдівни пляшечку з ромом.

Маргарита Павлівна сиділа, схрестивши руки на грудях і не спускала очей то с Койди, то з Євдошки; коли-ж Койда поводив на неї свої очі, Книленчиха захилялася за самовар.

— Бачили ви, Маргарито Павлівно — озвалася Євдошка, — яку сукню привезла собі с Парижа Савицька? дві сотні рублів! чуте! за то-ж і сукня! головна річ крій. От коли б ви попро-хали у неї зняти викройку.. Можна?

— Гм!.. не скажу... чи дасть вона? — відповіла Книленчиха.

— Дві сотні рублів на сукню... зроду б я не видала стілько — мовила Паша.

— Демократизм, — мугикнув Койда.

— Ат! годі вам, Койда, з вашими і з мами! Хиба, купуючи дорогу сукню не можна лишитися демократкою? Головна річ — демократизму і аристократизму не в убранню! Смачно їсти, со-лодко пити, хороше ходити — се загально людські потреби — мо-вила Христа.

Знов почувся дзвоник в прихожій.

— Се тато! — мовила Паша і хотіла йти відмикати двері, але Койда не пустив її, і сам кинувся в прихожу. Книленчиха присунула до себе порожню шклянку, з якої звичайно пив Книленко і стала наливати чай. Одначе-ж замість Книленка війшло два молодих парубки; молодший білявий — Рахманець, був у сту-денцькому убранню; другий — чорнявий, вимоклий, кучерявий, сухорлявий — Клим Розсолода, був молодий учитель з гімназії.

— Ми до вас на годиночку, на хвилиночку, — промовив Роз-

солода до Книленчихи, сїдаючи біля стола — прийшли прохати Михайла Федоровича і вас на роковини.

— Посидьте з нами; тато небавом вернеться, — мовила Паша.

— Дякую, дякую! та на превеликий жаль часу нам бракує — відповів Розсолода.

Треба сказати, що у Розсолоди завждї „бракувало часу“, завждї він кудись поспішав, і до кого б він не зайшов, завждї „на годиночку — на хвилиночку“; одначе не треба було довго панькатися з ним, що б замість „хвилиночки“ він просидїв добрих тричотирі години; за те вже пильнував висловити в розмові, звичайно манівцями, що коли він так засидївся, так се єдине через те, що б показати тим самим своє „щире і глибоке шанування до такої чесної господи і до високоповажаних господарів її“.

Трохи згодя Розсолода мовив до Койди:

— От добре, що я вас тут застав, не треба буде блукати по Водогрівних Вавилонах.. до вас у мене діло є, та не моє особисте.

— Справдї добре — відповів ёму Койда — і в мене є діло до вас і так само не моє. Дядько запрошує вас до себе на вечеру у недїлю, у ёго дня імениця.

— Запевне не даю слова; у мене тепер дїла, — дїла, та й ще дїла! коли увірву часу, так буду. Моє дїло — властиво не моє, кажу вдруге, і трошки більше за ваше. Сегоднї усї ми ждали вас на пораду, та не дїждавшись — і без вас прирадили, що б ви на роковинах виступили є промовою.

— З якої речі! — спитав Койда, дивуючись і зробивши великі очі — отсе так! отсе славна воля особиста! роби те, що на тебе накинуть... і на яку там промову я спроможен?!

— Товариство, вважаючи вас за свого громадянина — відповів Розсолода, спостерегаючи, які сутїні перебігають по Койдинїй тварі, — було певним, що ви проти волї громадської не змагатиметеся, охоче вволите волю товариства і виконаєте обовязок товариша.

— Гм! — мугикнув Койда — про що-ж та промова? Рахманець відповів.

— Така воля усего товариства? — спитався Койда.

— А вже-ж — відповів Розсолода — усї в одного.

Розсолода відповів не зовсім поправдї; дійсне було так: сегоднї вранці він скликав до себе „своє“ товариство; половина го-

вариства, се б то три-чотирі чоловіка чомусь не прийшли, а останнім він повідав, що неминуче треба, що б хтось виступив на роковинах з рефератом про загальний вплив Шевченка і вказав вдатним до сего Койду. Проти сего ніхто ніже єдиним словом не обізався і Розсолода через те і був певним, що до ёго думки пристало усе товариство в оден голос.

Розсолода вельми не долюблював Койду і накинув ёму промову умисне, добре знаючи, що у Койди ораторського хисту нема і знання про Шевченка вельми ёму бракує. Тямив він і те, що Койда людина самолюбна, влещатиме ёму виступити с промовою; а самолюбство не дасть ёму відректися від промови. Промова — гадав собі Розсолода, вийде аби яка; тоді сльїдом за нею виступить „з импровізацією, не готуючись“, він, Розсолода, поправить Койду і таким чыном наробить ёму сорому, а собі слави придбає.

Розсолода не помилявся: Койда згодився держати промову, але те-ж спостеріг заходи Климові і вимагав, що б Розсолода дав ёму матеріялу, якого у ёго бракуватиме для промови.

Койді здавалося, що отсім робом він загнав Розсолоду в сільце. Розсолода опинився між двома огнями і трохи подумавши, мовив до Койди:

— Що маю, тим поділюся, але і в мене матеріялів не багацько; лїпше б вам по матеріял вдатися до Музиченка.

— А коли роковини? — спитав Койда.

— Запевне ще не знати, бо досї ще хати не знайшли.

— Отаке! — озвалася Книленчиха, багацько роду, а пообідати нігде. Яка сила поклонників у Шевченка, а ніхто в хату не приймає...

— Нічяїї вини тут нема с поклонників поета; вина в обставинах нашого життя соціального, а їм кермує хто у нас, як не поліція? — промовив Рахманець.

Койда, ніби сам про себе промовив:

— *Nieszczęsny, kto dla ludzi — głos i język trudzi!*

— Е, та ви, Койдо! й поезії не цураєтесь, і Міцкевича знаєте, от я сего не гадав! Гадав, що ви такий вже прозаїк і матеріяліст, що чи й брати якого поету в руки — мовив Розсолода.

Койда зневажно глянув на ёго і нічого не відповів. Волооківні чогось шкода стало за Койду; їй привидїлося, що він не знав, що відповісти Розсолодї, тим то й замовк. Вона непрошена заступилася за Койду і почала запевняти, що добре знає, що Койда

не цурається поезії і сама чула — як він с памяті читав і Пушкіна „Гусара“ і Некрасова „Огородника“.

— Та я жадної поезії не цураюся — озвався нарешті і сам Койда; — але що таке поезія? Вже-ж я не назву поезією отих віршів: „Дивлюся на небо, та думку гадаю: чому я не сокіл, чому не літаю“. Хоч автор сієї вісвітницї і Шевченко, а про те вона не стає поезією, а лишається вісвітницею. Ха, ха-ха! про що тут було авторові думати, коли й мала дитина добре тямить, чому не літав!.. не літає тому́, — що крил не має, тому, що воно не птах, а людина. . Яка-ж се поезія! Може воно і була колись поезія, а за наш реальний вік се не поезія..

Паша натякнула, що вірші ті написав не Шевченко, а Петренко. Волооківна неприязно с під лоба глянула на Пашу, немов хотїла сказати: „Яке тобі вже діло до того?“

Небавом Розсолода і Рахмане́дь пішли. Койда почув, що на душі у ёго полекшало, і почав глумитися з Розсолоди і з ёго товариства.

— Вченого з себе вдає, а справді він біля науки тільки літає, наче метелик коло свїчки! — іронїзував Койда про Розсолоду, добре відаючи, що ніхто з ёго слухачів не має симпатії до Розсолоди і не заступиться за ёго? — А товариство ёго яке! немов наумисне підбрав усе таких, що кінчаться на -ець: Бігунець, Довгунець, Крикунець, Моргунець, Плигунець, Сопунець, Харкунець...

Усі зареготалися, найпаче Книленчыха і Волооківна: воно таки справді сьмішно було, що опріч Койди, та Розсолоди усі товариші „ёго кружка“ носили назви на -ець.

Попосьміявшись в волю — Паша мовила:

— Ви, Койда! не спостерегли ще другої ознаки сего кружка?

— Якої, якої? кажи, серденько, швидче, кажи Пашутко! — мовила Додо.

— А от якої, що коли не всі, то велика більшість сего кружка такі люде, що с ким-будь у власній родинї, — коли не с татом, так з ненею жувуть у великій незгодї, уважайте: Сопунець і Рахманець с татом так посварилися, що він їх відцурався; Плигунець — з нею. Ну, нехай вже сі... у сіх батьки сваряться, гризуться, так дітям не легко лишитися нейтральними; а отже Бігунець — батьки живуть у згодї, а він другий рік до матері слова не вимовить.

— Ну, Бігунець — людина тороплена, непригаманка — перебила Книленчиха доню.

— Попросту — психонат! — докторально додав Койда і зняв річ в загалі про деспотизм сім'ї, а найпаче батьків..

— Звістно — мовив він — не гарно жвити з батьками отак, як Сопунець, Крикунець, Довгунець; але ще гірш мені бачити таких дітей, що, дійшовши до певного віку, нічим реальним не протестують проти деспотизму батьків, і коряться усякими патріархальним забубонам, єдине через те, що наше покоління, ще не зняло зовсім з своїх мозків плісеньявки романтизму.

— А що то таке Койда! „певний вік?“ — спиталася Паша.

— Гм!.. як для кого? — відповів Койда.

— На приклад — для мене?

— Хйба, Пашуню! сама не тямш сего? — мовила Книленчиха.

— На мою думку, — вставила своє слово Гойдівна — для городянок одно — літ 17—19, для селянок — геть більш.. Головна річ не літа, а розвиток духовий повинен служити ознакою певного віку.

— Для іншого опіка потрібна й до могили, — мовив Койда, так-же хйба про таких ведемо річ. — Тут він, здаючись на авторитети Спенсера, Міля і інших — нівечив деспотизм сім'ї. Здаватися на отсії авторитети — Койді можна було цілком безпечно, відаючи, що с поміж ёго слухачів тільки одна Христя бралася читати Спенсера, але через 10—15 сторін — запевнялася, що „річ занадто нудна“, і кидала, одначе-ж вона мала право здаватися на Спенсера, бо доволі часто траплялося їй слухати, як Музиченко перед гімназистами VII—VIII. кл. вияснював Спенсера.

Річ, цілком консеквентно, з сім'ї і опіка перейшла на вихованне і педагогіку.

— Перша річ — доброго виховання, дійсне правдивої педагогіки — говорив Койда — повнісенька свобода дітям.

— Не всі такої думки — мовила Волооківна — нещодавно я чула, та не хочу вже казати від кого, таку теорію: „Що б користуватися свободою — треба спершу навчитися коритися“.. Чи чули ви таке?

— Що б їсти борщ — треба спершу навчитися варити ёго... ха, ха, ха! — реготався Койда.

— А по моему — ледві чи що сьмішне в отсій теорії: мені здається — я те саме читала у когось... коли б не збрехати — мабуть у Цирогова, мовила Паша.

— Готова на який хоч заклад битися, що сего не може бути у автора „Вопросовъ Жизни“, — повагом заговорила Гойдівна. — Се теорія якоїсь до-потопної людини, педагога пещерного з віку камяного...

— До чого тут археологія? — подумала собі Паша. А Койда почав нівечити Пирогова, спершу яко педагога, а потім яко лікаря.

## V.

Було вже близько о півночі, коли поросходилися Книленчишині гості. Прощаючись, Койда прохав її переказати Книленку Водогрієві запросини.

— Не берусь за се, ще забуду, або що; ліпше за все приходьте завтра самі тай перекажете і пообідаєте з нами.

А Волооківна, почувши се, й собі мовила до Книленківни:

— Коли-ж ми є тобою скінчимо читати „Исповѣдь?“ завтра у вечері мушу віддати її.. ранком що робитимеш?

Паша глянула на матір, та мовчала. Додо відповіла за них:

— Завтра після півдня я прийду до вас і дочитаємо... добра-ніч! З сїм словом вийшла вона є Койдою і Гойдівною і мовила вже на вулиці:

— Господи! що дїється! слізота яка! Койдо! візьміть мене під плече та проведїть до самої господи, а то я сама боюся.. та ще впаду де...

Койда послухався; не ввічливо-ж було й не послухатися; хоча ёму геть приємнійш було б їти самому; бо тоді він би швидче йшов, ліпше б загорнувся і не так би донїкали ёму гострий вітер і ожеледь, хвиськаючи ёго по тварі.

— А як тобі, серденько! подобалася остання розмова Койдівна? — спиталася мати у Паши, коли вони лишилися у двох.

— Нічого нового — відповіла доня мляво.

— А менї подобалася: гарно він говорив і правду, свѣту правду, каже, що найліпша система виховання дїтей — любов до них і повна воля їм... еге! не так, як у нас.

— Хвба, мамо! тато не любить нас?

— Я сего не кажу, ще як любить! аби трохи заквотало котре, вже в ёго й дїху нема: зараз і до лікаря, і сам не їсть, не пє, не спить... Любить він, та через ту свою любов жадної волї вам не дає й на ступінь... життє ваше гірш, ніж у ченців в монастирї.. Яка се свобода! нашій „свободї“ — моя дитино! далеко-

предалеко ще до тієї, яку правив сьогодні Койда. — Щаслива буде та дівчина, якій судилося стати в парі с такою гуманною, щирою та вольнолюбивою людиною — як Койда!

— Здається, се щасття судилося Волооківні... вона до його щось дуже лицяється.

Книленчиха аж рот роззявила, одначе зараз схаменулася і мовила.

— Ні, я сего не спостерегла. Тобі, Пашутонько! сегодні було прикро, що Пилипець не був у нас? вгадала?

Паша спалахнула і, замієць відповіді, обвила руками ненинущю і палко поцілувала маму в уста. Книленчиха, глядячи доню по голівці, говорила:

— Пилипець тому не прийшов, що, бач, перший тиждень посту, а він с такої патріархальної сім'ї!... певно думає собі, що й ми тримаємося звичаю не приймати гостей на сему тиждні. Ось нехай лишень Ерик завтра забіжить до його, тай натякне, що б приходив. Добре?

Паша ще міцнійш поцілувала неню.

— Час, серденько, спати! іди дитино! — мовила Книленчиха, хрестячи Пашу; потім немов сама до себе сказала: „Що отсе Ерика так довго нема? де він забарився?“

— І тата нема, — мовила Паша.

— Тато байдуже, а Ерикові час би вже бути в господі.

— Він, мамо, вже не маленький, за того студентом буде; нехай гуляє, от тільки й шкода, що тато гніватиметься, як довідається, що так не рано вертається... Але-ж Ерик не сам, він пішов с Кисілем.. — заспокоювала Паша.

— Треба, що б тато не знав про се. Треба Ганні наказати, коли у неї тато питає що про Ерика, так нехай вона не розсупує свого язика, а скаже, що Ерик давно ліг спати. Ох, тато, ваш, тато! — зігнувши, говорила Книленчиха довї: як послухавш, що він говорить про свободу, да прирівняєш до його слів ту „свободу“, що він вам дає, так аж сумно стає. Ти думаєш — хто, як не він править оту теорію, з якої сегодні усі реготали? Се він учора мені про Ерика таке вліщив: коли, каже, він хоче користуватись свободою, нехай спершу навчиться слухняності, та покірливості... Ох! ох! такі то наші ліберали... Аж лице горять від сорому за них.

У Книленчихи справді лице горіло, очі блищали, якась нервова сила дратувала її.



Паша пішла, але помітивши у салі, що у тата у кабінеті горіло світло, зараз вернулася до матері і мовила.

— Тато вже дома, я зайду сказати йому: на добра ніч.

— Коли-ж се він вернувся, що ми й не чули! — зумилася Книленчиха і додала: ліпше не заходь до його, доню; а то почне він розпитувати: де Ерик? хто був у нас?.. я його знаю... А ти не зумієш його провести, виложиш усе як на долоні.. Ліпше не заходь, іди спати.

Паша стояла і думала. Мати спостерегла доньчину думку, взяла свічку зі стола і мовила.

— Іди, я посьвічу тобі та подивлюся, чи до ладу у тебе послана постіль.

Переходячи через салю, Паша на хвилиночку спинилася і мовила до неї:

— Зайдім до тата?

— Не треба, не руш його, не турбуй; він може що пише, а ми перебеємо; ремствуватиме.. Коли б він хотів з нами попрощатися, так сам би прийшов.. Ходім.

Паша лягла. Сон не йшов до неї; перебила його думки: з якої отсе речи мати не радяла її іти до тата? чому не можна йому сказати правди, де Ерик, і які були гості? на що треба так говорити, що б „провести“ тата? Дівчина почала турбувати отсіми думками свою молоду голову. Паша любила батьків, але з ненею вона була щирійше, неня більше пестила її; тато її любив, але інколи був суворим і не завжди вдоволяв її просьби, змагаючись, що грошей нема. Вона щиро йому няла віри, але якось не що давно неня просто сказала їй, що не раз-у-раз тато говорить правду, і тоді, коли він сказав, що не має грошей, що б купити Ерикові рушницю, — він сказав неправду, бо у його були гроші... Далі дівоча думка ще більш спинилась над словами матері, що тато великий деспот? чи справді він деспот? загадалася Паша. Може й так! вона пригадала, що перед Різдом якось мати хотіла повести її на бал, а тато не згодився на те.. мати хотіла у себе зробити бенкет с танцями — тато знов не згодився; а коли мати без його згоди накликала гостей, він умисне кудись пішов і не був у господі... Знов Ерика спиняє ходити, де він хоче; свариться на його, що не так пильнує коло вчення, як би треба. Паша стала шкребти свєю пам'ять і все більш, та більш пригадувала собі такі дрібниці з родинного життя, на які перше вона не вважала, але тепер.. тепер що інче.. Що-ж інче? тільки й того інчого, що неня напугала її. Та нехай-же він

і деспот, — думала знов Паша — так на що-ж ёму правди не говорити, на що брехати? се-ж зневага. Хіба не можна жити по правді.. Знов-же коли тато справді такий деспот, як неня каже, так чому-ж вона, Паша, і за що вона ёго так кохає? — Чи добре отсе вона вчинила, що не попросалася з ним? Мати порадила; вона послухалася її.. Хіба добре б було, коли б вона не послухалася та пішла.. вона б образила неню, неві б те було прикро. А що вона завтра скаже татові, коли він спитає: чому не зайшла попрощатися? Що сказати ёму? сказати правду: мати розрадила — значить, вчинити прикрість обом батькам; сказати яку неправду — значить, саму себе зневажити!.. вона ще досі ніколи не говорила неправди!..

Паша нервово здригнула і не тямля, що діяти їй в раяці. Дівчина зроду вперше почула в собі боротьбу правди з неправдою. Покривдити тата, чи не послухатись неві?... Неня до неї ласкавійша; вона неню більш за тата кохає; але-ж кривдити? За що? Знов Паша здригнула і наче хтось шепнув їй в ухо: „Ба! за що! хіба він не деспот, хіба він не доводив матері до сліз... І проти сего у Паші з'являлася відповідь: нехай він і деспот, але-ж хіба через те я повинна кривдити ёго? Як-же я буду? — голосно промовила Паша, і швидче закутала голову під одяло, немов силкувалася швидче сховатися від тих думок! Та ні! думки і під одялом не кидали її. Раз розпочата боротьба не могла так швидко і легко вгамуватися..

А Книленчиха, прийшовши до своєї сьвітлички, де вона звичайно спала, заходилася роздягатися. Знявши сукню, стала вона якось нервово, шпарко відмикати і витягати комоди; спершу оден, далі другий, за ним третій.. витягне, подивиться, нічого не візьме, знов засуне, витягала і засовувала вона комоди с такою гуркотнею, що Книленко (він був через дві хати і ліг вже спати) кожен раз здригувався від тієї гуркотні. Повиймавши з волося шпильки, Книленчиха поклала їх на комод, стала проти зеркала з роспатляною косою і дивилася на себе, посипаючи на лице собі пудрею. Потім рощесала косу, замотала її, наділа білий очіпок, і лягла на постіль, взявши читати „Жерминаль“. Так вона звичайно робила, і ніколи не засипляла, не прочитавши чого-будь „легенького“. Але на сей раз Книленчихині очі якось не слухали її: зівки бігали з рядка на рядок, та нічого не бачили, нерозбіральні чорні рядки на білому папері зливалися в смужки і більш нічого.

Книленчиха хоч як силькувалася, широко розкривала очі, — підводила ближче до очей книжку, — вічого не розбірала тай годї. А твар у неї все горіла наче під полум'ям і здавалося молодиді, що якесь тепло так і наше на все тіло її і нїби той пахучий митель, так ніжно лоскоче, що не дає їй читати. Книленчиха потушила сьвітло, відкинула до стїни одїяло і заплющила очі, бажаючи швидче заснути. Полежавши трохи, вона запевнилася, що сон її не бере; наче десь чи під боком у неї, чи що, мулять щось і не дає спати. Вона повернулася на спину, простяглася, зложила руки під голову і знов заплющила очі. Минуло кілька хвилини. В голові Маргарити Павлівни почали куєвдитися такі думки, що давно вже предавно не турбували її; думки старі, пережовані, переварені, але-ж, дивна річ! вони здавалися їй і молодими, і сьвіжими і незвичайно приємними! Небавом почувла молодиця, що сьлїдом за тими думками по всїх жилах її переливається давне-предавне тепло молодого віку... вона притаїла дух, так їй стало гарно на душі! Вона чула, що якесь раюванне обгорнуло, провизало її усю з голови до нїг... вона боялася поворухнутись, що б не зрушити того раювання, вона жадала, що б воно не покидало її ніколи, але тямилася, що воно минеться, покине її, і вона багла, що сили є, бїльш напитися єго; наче той подорожний в степу, підчас південної літошнїї спеки, знайшовши цївку керничної, холодної, погожої води, припаде до неї устами і пє, пє, не напється.

Раюванне повагом минало; Книленчиха чула, що вона наче зімліла, наче їй стало мляво; вона зітхала глибоким, довгим, але легким зітханнем... А сон не брав її і почали находити на неї споминки минулого життя; Книленчиха їх не плекала; прийшли вони до неї самі, не звані, не прехані і привели за собою образ Книленка...

Маргарита Павлівна повернулася на бік, швидче вкрилася одїялом по саму шию. Споминки лїзли до неї в вічі: згадала вона, як вони побралися, як щиро глибоко кохалися; кохалися довго: може років з 15 і він був задля неї любим, хорошим, добрим. — Тепер тільки вона роскусила єго... „Чи не дурна я була, чи не божевільна; як я могла закохатися і кохати таку поторочу!... просто сьліпа була!“ Гїрке щось прокинулося у неї в душі... „Шкода віку молодого“, — промовила Книленчиха сама до себе — і багата я була і молода і отак сама себе занастада, і за що? за що? за що? — допитувалася вона у себе самої. — Злість підступила у неї до серця, молодиця лютувала так, що навіть голосно промовила: за що? — Далі зразу засунула голову під подушку,

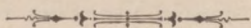
зверху натягла одіяло: їй хотілося сховатися, що б не чути того голосу, котрий, здавалося їй, — відповідав на її питання: голос той, — вона не тямил, чий то голос, тільки не Книленка, — нагадував їй і любові, і спокій, і багацько-пребагацько де-чого доброго с пережитого с Книленком віку... Так-же Маргарита Павлівна не хотіла ёго, — того чьогось голосу ні то слухати, а навіть чути і все глибше та глибше почала конатися в минулому, розгрібати чоловікову душу і витягати звідтіль саме лише те, що відповідало її бажанню, знайти яко мога більш темних сторін в душі чоловіка, більш гнобительства її життя... А той невідомий голос знов їй в ухо: „Нема чоловіка без вади“, так-же Маргарита Павлівна, кажу я, нічого того й чути не хоче! Нарешті вона аж зуби сціпила і подумала: коли б він був справді розумний, він би з мого віна зумів зробити сотні тисячів, а то що? тільки що зберіг, не дав прожити і сам ёго не илюндрував... та се всякий дурень зуміє зробити, хоч би-ж з себе був.. а то.. он..“ Проти волі Маргарити Павлівни з'явилася перед нею Койдина постать... Парубок молодий, дебелий, з орлиним носом, — кажуть, такий ніс — ознака сили і благородства душі... Відповідно тому, як Маргарита Павлівна придивлялася до Койдиного образу, котрий що хвилини виразнійше ввижався їй, у неї стихала потроху злість і натомісць підступало до серця у неї нове, досі невідоме їй почуття, похуже на пімсту. У неї заворушився шашель бажання пометитися „за занівечений молодий вік“. — Але кому пометитися? вже-ж нікому, як тому, хто „заїв, занівечив її вік молодий“... Як пометитися? так треба, що б він — той, хто „заїв“ її вік, довго, тяжко спокутував свій гріх!... У Книленчихи ляснула думка, та мабуть така чудна і непевна, що все її тіло зразу спалахнуло... Книленчесьї самій стало соромно за ту думку.. але-ж думка та застила у неї в голові.. так минуло більш години: далі в голові роздратованої молодичі почало наче прояснюватися, їй стала ввижатися „нова“ будущина; може й недовга, та гарна. „Ще-ж не увесь мій вік за водою утік“ — думала собі Книленчиха — хоч трошки ще можна по людськи пожити. Тільки треба сьміливо.. чи стане у мене сьміливості?“ Відповіді певної вона не могла собі дати: вона тямил, що минуле боротиметься, змагатиметься міцно: правди вона не тямил, що та „нова“ думка — доволі вже стара; що ґрунт задля неї виготовила так звана „друга молодість“, що та думка зросла повагом, що зрошувати і поливати її помагали непримітно задля самої Книленчихи „раціональні“ думки Койди; але-ж і старе коріння ще не погнило і не стане у неї, Книленчихи, снаги — знех-

тувати усею минушину свою! а головна річ — діти? Треба так, щоб вони були не тільки за неї, та ще й проти ёго, і щоб в усе-му — в усе-му няли їй віри на слово, і ні в чому, ні в чому не няли віри ёму...

Книленчиха ще довго думала, і стала на тому, що „треба йти на все“... і отсім розвязала вона усі вузлики, які досі, здавалося їй, стояли у неї на дорозі.. Годину — дві назад, їй ще здавалося, що вона колись кохала свого чоловіка, але тепер вона запевнилася, що все те було сама лишень брехня, маня; вона сама себе дурила. „Моє тільки тепер прийшло до мене“. З сьєю думкою Книленчиха знов повернулася на спину і весело весьмінулася. „Так нехай воно й буде, — промовила вона — аби тільки... да ні! не таке я... нехай він собі і знає... що-ж! близько локоть та не вкуснш... нехай знає, нехай ковтає... Діти? Аг! про Ерика нічого й думати! він за мене й в огонь і в воду, а ще коли підкручу“...

Починало сьвітати, коли Маргарита Павлівна заснула.

(Далі буде.)



## ПРАВА ЧОЛОВІКА (les droits de l'homme) В ІМПЕРІЇ РОСІЙСЬКІЙ. \*)

L'essence de l'esclavage est la destruction  
de la personnalité humaine.

*Lamennais.*

### I.

В одній з своїх розправ Герберт Спенсер вказує на те, що в Англії, почавши з статутів Мертонських від р. 1235 до р. 1873, було оголошено 18.110 законопостанов; з них за той-же час було перемінено, або зовсім скасовано  $\frac{4}{5}$ . — Вказуючи на сей факт, знаменитий соціолог, каже: „Декотрі з отсіх постанов — скасовано через те, що вони оджили свій вік; інші через те, що перемінилися обставини; але-ж мабуть і тих і сїх було не багацько; бо с проміж постанов, виданих за королевої Вікторії 650 скасовано до р. 1873“. Виходить найпевніша річ, що більшість законо-

\*) Стаття отся прислана до нас на мові великоруській, бо автор не вмів по нашому. Охоче переложивши її з великою подякою Вп. авторові, друкуємо. Най довідаються люде, як дивляться на „общерусское благо“ — Великороси, не прошкрібовані „общерусскою культурою“. — Ред.

постанов, касується через лихий їх вплив і через нездатність і „ми з легким серцем дивимося на такі переміни; ми цілком байдужі до скасування законопостанов; ми забуваємо, що декотрі з нах встигли до свого скасування наробити більш чи менш лиха. Тепер своє невизначене виображення про лихий закон перемінить на більш виразне; нагадайте собі, що той лихий закон безпосередно впливає на життя народне, і тоді помітите, які страждання, які недуги, яку смертність між людьми заподіває той закон! Навіть і тоді, коли закон чинить просту лишень притячину користуватися хоч би другорядними правами людськими, то й тоді він заподіває шкідливе змарнованне часу, непотрібну утому і зайві турботи. А вже-ж на людину, закидану роботою, зайва турбота і утом впливають шкідливо і нарешті заподівають більшу, чи меншу шкоду здоровю... Тільки запевнившись, що лихий закон руйнує наше життя, можливо виобразити собі, яку силу невимовного горя і фізичного страждання, яку силу смертності показують оті тисячі парламентських законо-постанов, що признаються нікчемними, і належають до скасування\*).

Насамперед треба звертати увагу на те, що все отсе сказано про Англію, де право звичаєве служить чималим полагодженням задля деяких гріхів законо-постанов, де громадська думка вимовлена вільно з уст і в пресі, вкупі з народним заступництвом і іншими убезпеками волі особистої, являються міцними рухачами усякого поступу, не минючи і законодавчого. Отже, не вважаючи на всі такі щасливі умови, Спенсер все таки обурюється на те, що за 637 років видано 18.110 законо-постанов, з котрих заціліло тільки 20%, а 80% скасовано. Тимчасом законодавча робота Англії виявляється невеликою: пересічно лишень 28 постанов що року. Цифра невелика сама по собі. До того-ж в державі вольній проти невідповідних законів можна зняти і не без успіху протести в пресі, в парламенті, на вічах; а не поталанить не дати видання нового закону, тими-ж самісенькими заходами можна чи ранійш, чи пізнійш досягти скасування шкідливого і непуцящого закону. Значить, і в малій, пересічній кількості щорічних нових законів в Англії і в тому, що непуцящі з них вже скасовано, не можна не бачити міцної убезпеки добробиту цілого краю.

В Росії річ не можлива визначити точно, скільки видано нових законів не тільки за такий вельми довгий час, як шість віків, але хоч би з часу видання „Уложенія“ (статуту) царя Олексія. За сей

\*) H. Spencer L'indin. l'etat tract. Paris 1885. стр. 73—75.

час, як відаємо, видана численна сила нових законо-постанов таких, що не заведені до трьох повних зібрань законів\*). Значить, можна добути собі тільки найменше виображення про те, скільки Росія придбала нових законів з 29 січня р. 1649, се б то з „Уложенія“ царя Олексія. — А гляньмо-ж, що покаже нам сей minimum.

Перше повне зібранне російських законів обіймає час 175 літ, 9 місяців (з 29 січня р. 1649 до 12 грудня р. 1825); сюди заведено 30.920 законів.

Друге таке зібранне, починає закони з 12 грудня р. 1825, доводить до 1 марта р. 1881, значить 55 літ, 2 місяці і 19 день. За сей час видано 61.928 законів.

Третє повне зібранне до 1 січня р. 1887 обіймає 5 літ, 9 місяців і 29 день, заведено сюди 4.137 законів.

Таким чином з 29 січня р. 1659 до 1 січня 1887, се б то за 236 літ, 9 місяців і 18 день видано в Росії що найменше, нових законів 101.984, значить, пересічно 430 що року, більш, ніж по одному закону що дня. Виходить в 15 разів більш ніж в Англії.

Цілком невідомо, скільки з сієї страшної сили законів скасовано, бо у нас переміняють, додають і скасовують лишень „статїи свода законів“ (статутів, се б то властиво — тези, витягнуті з законо-постанов задля скомпоновання кодекса). А з одної гої-ж самої законо-постанови — іноді набирається чимало „статей“ (параграфів) статуту і оден с тих §§. скасовано, а другі зацілїли, то певна річ, що не вважаючи на частинні переміни оригіналу законо-постанови, цілу постанову здебільша доводиться уважати яко таку, що зберегла свою силу.

Інчі законо-постанови видають у нас вже поділивши їх на §§., котрі слово-в-слово і заводять потім до „своду“ і до його додатків; але й тут, коли трапляється переміна або скасування декотрих §§., то ціла постанова більш-менш все таки задержує свою силу. І от з сего погляду ми маємо право гадати, що найліпший акт наших законів — судові статuti 20 листопаду року 1864 ще не скасовані, кажу: найліпший акт, бо серед монументів наших законів вельми мало таких: статuti 19 лютого про знесенне крѣпацтва; статuti земства — 1 січня р. 1864 тай годї. Нема у мене думки, що отсі названі акти, с погляду наукового — цілком вже добрі. Ні!

\*) Карнович. Собрание узаконеній Россійск. Государст. 1874 г. I. стор. XIII.

такої високої вдачі їм бракує; але порівнявши їх до всіх інших наших законів, побачите, що вони далеко ліпші за їх і поступивіші.

## II.

Статути судовництва 20 листопаду р. 1864 перш за все єсть перший ступінь завести в Росії щось хоч здалека подібне до англійської Великої Хартії Вольностей (Magna Charta libertatum) вимушеної у короля Івана 19 червня р. 1215. Ся Хартія і до нині в головним каменем особистої волі у Англичан: там, між інчим, постановлено було: „Жаден вольний горожанин не може бути арештованим або позбавленим своєї власності, чи привилеїв своїх, не може бути вигнаним, або оголошеним не під законом, або другим чином покараним, інакше, як по законному присуду своїх прав, або по законам свого краю. Кожного вільного горожанина можна покарати не інакше, як відповідно вині його. Наложену пеню не можна з його заскувати, доводячи його до повного розору. Навіть людей васальних і чорноземних жадними пенями не можна позбавляти їх возів, плугів і інших господарських снастей\*).

От на отсій головній підвалині зросли і розвилися потім усі вільні інституції Англії, котра вже в XV. в. між інчими мала законодавчу власть, що належало єдине і сукупно перам, палаті лордів і палаті громад — і суд присяжних.

Течія сего розвтку думи зрозуміла: с того часу, як раса людська почала виходити с первісного зоологічного становища, з'являється і неминуча потреба яким-будь робом полекшити наслідки закона боротьби за істнованне, закона, що з усією своєю безмежною силою панує лишень у безсловесних животин, хоч би останні і перебували в спілці громадській, подібно комахам, бжолам і інч.

Деспотичне кермованне громадою, або державою зберегає найбільшу силу останків первісного зоологічного становища людей; тим то й нема нічого дивного, що за таким устроєм кожна людина прямує — чи саяк, чи так убезпечити життє власне від тяжких стражданій, що заподіває закон боротьби за істнованне; закон названий, мабуть через якесь непорозумінне правом сильного; тимчасом, коли було б поправді назвати його несправедливим; бо вже-ж, — хто сего не тямить! задля стихійної сили

\*) Hume History England. Lond. 1833 т. I. стор.115.



і міці, — жадного морального припову — не має; а початку усякого права і обов'язків, можуть знаходитися тільки в моральних основах.

Ото-ж та хартія й наложила моральне цуто, на, так мовити, зоологічну силу Івана: спершу користувалися с того самі тільки привилеєвані стани, котрі на щасті Англії, все-ж таки не вдавалися в саме тільки холопство та в приймання подарунків, зібраних з народа. Привилеєвані стани, хоча й для власної тільки користі, спіяли хижі поривання власті і приводили її систематично до норми, се б то примушували її шанувати загально-людські права кожної людини, права на життя і на волю. Перегодом з отсіми станами (баронами) зуміли порівнятися і інчі стани, і таким чином досягнули загального ладу, придбавши р. 1679 відомий закон під назвою Habeas Corpus Act.

Отсей закон надав право кожному арештованому, коли ёго арештовано не на кару по судовому присуду, або коли ёго не виряжено до суду присяжних, вимагати від кожного судді, що б він покликав ёго с під арешту в суд, і там розібравши, за що ёго арештовано, — не гаючись, або визволив с під арешту, або вирядив до суду присяжних. Суддя, що не схолів виконати такої просьби арештанта (взяня) підлягав карі: платив на користь того арештанта 500 хунт. штер. — Законо-постанова (Hаб. Corp. Act) зміцнила особисті права, що надала Велика Хатрія Вольностей. За зрушення волі особистої кожного Англичанина наложено було значні карі. Перегодом року 1714 заведено закон про неперемінняне судей.

В мотивах до статутів російського судовництва, затверджених царем Олександром II. 20 листопаду р. 1864, здибуємо здавання на Habeas Corpus Act\*); але ледві ті люде, що компоували статутти, справді таки думали, що вони спроможуться завести в Росії щось похоже на ту дійсну, громадську убезпеку, якою єсть Hаб. Corp. Act. Доєть з нас вже й того, що ті люде замірялися наділити Росії XIX. віку щось подібне до Великої Хартії Англії XIII. віку! Оті поважані заміри, висловлені насамперед в §. I. судов. карного, де постановлено, що „нікого не можна за злочинство і провинності віддати під суд інакше, як по правилу, заведеному до статутів карного судівництва“. — Здавалося, що злочинства і провинності обіймають усю сферу незакінних вчинків людських, тим то тоді майже ніхто не звертав уваги на додаток під §. 1, де сто-

\*) Судебн. Уставы, изд. Госуд. канцелярии 1887, т. II, ст. 31.

яло, що до судового стеження не залічуються заходи поліції і адміністрації на те, що б запобігти і спинити злочинства і провинності. Тимчасом хто-ж не відав, що в статуті про запобігання і спиняння злочинств і провинностей (Св. Зак. т. XIV.) повнісенько архаїстичних куріозів, н. пр. про те, що „усі повинні входити в церкву „безъ ухилій“ (не силкуючись), або ще ліпше: „хто заведе суперечку, противну православію, на того без суду наложити мовчанне“. Далі, „Поліція спиняє з самого початку усю новину, противну законам“... „Поліція піклується, що б молоді і молодші шанували старих і старших“ і т. д.\*). Не звертали уваги як на отсі, так мовити, плятовічні постанови, так і на додаток до §. 1, ще й тому, що право, надане поліції і адміністрації, сходило на те, що б заздренных, чи обвиновачуємих виряжати до суду, що кермувався тими статутами, в котрих і досі стоїть, що „ніхто не може бути арештованим інакше, як за випадки в закові визначені“. А „вимагання взяти кого в арешт, належить виконати тоді лишень, коли ёго вчинено ладом, показаним в статуті карного судівництва“. Нарешті постановлено, що „кожен суддя, кожен прокуратор запевнились в своїй окрузі, що хто-будь сидить під вартою без постанови компетентної на те власті, повинен, не гаючись, ослобонити ёго с під варти“\*\*).

Яким-же властям статуту 1864 р. надавали право брати людей під варту, в арешт? Судді, постановлені урядом і неперемінні, судді виборні; а коли трапиться, що на місці злочинного вчинку, нема судді, то й звичайна поліція; але-ж поліція, стежачи злочинство і злочинця, повинна була чинити те через роспитування, через непримітне спостереження, не роблячи ревізій, хіба вже сталося так, що поліція набігла на саме злочинство, а судді тут не трапилося. Жадним чинном поліція не мала права чинити формальний опит ні обвиновачуємих, ні сьвідків. Зробити такий опит, поліція могла єдине тільки тоді, коли заневнялася, що обвиновачуємый, або хто з сьвідків такий недужий, що заким прибуде суддя, він може вмерти. Що до обвиновачуємого, то закон надавав ёму право, коли за 24 години не прибув суддя, і не вчинив опиту, вимагати, що б поліція взяла від ёго і списала в протоколі -- ёго виясненне. Поліція повинна була зараз ослобоняти арештованого, коли показалося, що взяла ёго через непо-

\*) 3, 20, 70, 170, 173, 442 ст. XIV. т. Уст. о Пред. и прич. преступ. изд. 1857.

\*\*) Ст. 8—11 Уст. Уголов. Судопр.

розуміння, або через помилку. В загалі арештованне і триманне під вартою до суду, було обставлене гарантіями, хоч би такими, як от н. пр. що б посадити під варту, треба, що б за чоловіком було злочинство таке, за яке в законі положено одібране горожанських прав; а коли злочинство не таке велике, так арештувати обвинувачуемого можна було тоді лишень, коли у ёго не було осідлості“ \*).

Сьлїдство попереднє, чи „дознаніє“ над злочинствами державними, або так званими, політичними, статут 1864 р. віддавав репрезентантам висшої магістратури: по таким вчинкам — за які судили судові палати (звичайна — друга інстанція), сьлїдство мусїв робити оден з судей сего трибуналу, призначений головним ёго президентом (ст. 1037) а доки прибуде сей суддя, міг проводити звичайний сьлїдчий суддя; поліція-ж могла вступати до сїх злочинств тїлько тоді, коли б сьлїдчий не був притомний, тай тоді не інакше, як під доглядом прокуратора (ст. 1038). Опитувати приздренного звичайний сьлїдчий мав право тоді лишень, коли від того часу, як приведено приздренного, минуло 24 години, а сьлїдчий, зробивши опит, мав право за згодою прокуратора, вислобонити е під варту приздренного (ibid. 1040).

Над злочинствами надзвичайними, за які судить карний верховний суд, — статут 1864 р. віддавав чинити сьлїдство одному з сенаторів касаційного сенату, якого призначить царь. Сей останній закон (ст. 1063) зберіг свою силу і досї; іначі-ж закони, що по статуту р. 1864 регулювали лад „дознаній“ над злочинствами державними, скасовано ще 7 червня р. 1872. — Сьлїдство по таких справах нинї роблять: або жандармська поліція, або сьлїдчий, призначений самим царем.

Полїції жандармській, опріч прав поліції звичайної, надаво ще іначих прав: їй дозволено робити ревізії, забирати папери, чинити опити, зрушати тайну почтових листів і телеграмів, питаючись на останнє дозволу міністрів: правосудія і справ внутрішніх. Варто зауважити, що отсего останнього права статути р. 1864 не надавали навіть сьлїдчим суддям. Перегодом р. 1878 дозволено було сьлїдчим чинити огляд і ревізію приватної переписки, але і то не інакше, як одержавши на те дозвіл суду окружного. Таким чином силою законів 30 жовтня 1878 р. і 6 серпня 1880 тепер маємо в справах менших більшу убезпеку задля непорушення поштової

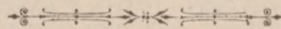
\*) Ст. 254, 257, 258, 400—402, 419, 420 Уст. Уголов. Судопр.

і телеграфічної тайни, ніж в справах більше важних! Додамо, що ще р. 1874 прокураторам судових палат надано право загадувати жандармами, замкати під варту обвинувачуємих і за такі вчинки, за які хоч і не положено карати одібранням прав горожанських, але арешт сплянить зносини між собою обвинувачуємих і не дасть їм заховати сьліди злочинства.

Щісля сего чудно було гадати, що заціліє вага судів і їх власті в справах про злочинства політичної вдачі! Вона й не заціліла, її знівечено — ось яким шляхом: 1) кожне сьлідство, чи „дознаніє“, коли воно буде скінчене, прокуратор судової палати пересилає до міністра правосудія, а сей, порозумівшись з міністром справ внутрішніх, або наказує зробити сьлідство звичайним ладом (сего ніколи майже не буває), або (се буває звичайно) питає царськ і волі на те, що б залишити справу без насьлідків, або розсудити її заходами адміністративними (§. 1035). — 2) Далі вага і значінне судів в справах державних злочинств знівечена законом 14 серпня 1881 про охорону ладу державного і спокою громадського, знов-же і закон про догляд поліцейський, котрий призначає сама адміністрація (12 березія р. 1882). Отсі два закони призначають нечувані тяжкі і завадто варварські кари. Н. пр. по §. 24 статуту про догляд поліції, можна без сьлідства і без суду одібрати усеї засоби заробітків на проживток!...

Усеї отсі нелюдські закони заведено до св. Зак. т. XIV., через що і виявилася уся сила і вага додатка до §. 1 карного статуту р. 1864. Отсі нові закони чясто спаралізували усеї постанови статутів 1864... Правда, що отсі нові закони видано яко „тимчасові“, але вони істнують собі яко звичайні і стали далеко більш звичайними ніж звичайні... (Далі буде).

*Іван Алетов.*



## П'ЯТЬДЕСЯТЬ ЛІТ НАРОДНОЇ БОРОТЬБИ СЛОВЕНЦІВ.\*)

Опріч партій старих і молодих або консервативних і ліберальних утворилася конечно ще третя „партія славянська“. Коли обі перші

\*) див. „Правда“ вип. V. 1890. стор. 160—162.

партії піклуються про справи домашні, партія третя звертає щораз більше уваги на справи загально-славянські, вважаючи, що від користного або некористного успіху справ загально-славянських, залежна уся наша будучина народна. Про справи славянські піклувався іменно дневник „Slov. Narod“, поки в Люблянї не основано нової часописі „Slovan“ (1883 р.), котра по пяти роках упала, а найшла достойного заступника в новім, 1888 р. заснованім „Slov. Svet“-ї. Треба признати, що так добре ознаємленої з справами і так добре редагованої часописі досі у нас Словенців не було. Так що-ж, коли партія старших, не бажаючи знаємити своїх прихильників с тою славянською партією, показала ся так неприхильною до того нового органу, що через два роки мовчала зовсім про ёго так, наче би на словенській мові й не було на світі ніякого „Slov. Svet-a“. Тай часописі молодших не показали ся для ёго прихильнішими.

Отже задля того, що мало хто знає про сю нову часопись, немає вона більш 300 пренумерантів, а сего мало, що би її удержати. Одначе вже в сїм недовгім часї вела вона вже завзяту боротьбу передовсім з урядом, позаяк перші її числа зараз сконфісковано. З сего можна було легко додумуватися, що уряд між Словенцями не бажає мати Славян. Особливу бачність звертав „Slov. Svet“ на те, що би переведено народну автономію, а також в церкві замість латинської мови заведено старословянську. Се неперечно було би незвичайно успішне задля розвитку нашої народності; одначе про першу справу наші послы народні не дуже дбають, а проти другої виступає уся наша ерархія за приводом церковних достойників, а нехтуючи такі погляди, заступається за єдність католицької церкви у Словенців. Найбільшу прислугу клерикалам вчинив ніким непокликаний професор теології Д-р. Магніч, засїявши завзяту суперечку проміж народом. Під опікою єпископів горичького, люблянського, тертенського та целовецького заснував він в Горичї нову часопись „Rimski Katolik“, в котрій став насамперед гудити дотеперішню літературну діяльність Словенців, і се викликало велике обуренне. Опісля почав боротьбу з „Slov. Svet“-ом про єдність римсько-католицької церкви, котра, мовляв, була і мусить зістати латинською. Одначе в своїй ревності посунувся так далеко, що сам почав нївечити і єдність і чисту науку католицької церкви. Задля того виступили проти сего доктора теології інші сьвященники в часописі „Slov. Svet“, котра від пів року була заповнена по більшій часті відповіддю Д-ру Магнічеві, написаною вченим, а Словенцям прихильним сьвященником словенським. Одначе боротьба проти фанатизму і загорілої найзавзятїйша, отже може бути, що сї аргумента не переконують суперечника Словенців, котрий і дальше воюватиме в своїм „Римськїм

Католику<sup>4</sup>. Найкраще вчинили б Словенці, як би шї оден с поміж їх не приймав сеї часописі, та позаяк вона стоїть під опікою єпископів, отже низше духовенство мусить нехотя її приймати. Чи с того вийде яка користь католицькій церкві, годї тепер впевняти.

Маємо отже перед собою не дуже то відрадні вигляди, маємо нову суперечку в своєму таборі, неначе б то й не було якої іншої народної роботи. Але се наше житте народне дає привід німецькій пресі подавати донеси на весь словенський нарід. Словенці, пишуть німецькі часописі, бажали би відцуратися своєї народності а навіть своєї віри, та прийняти православіє або заподїяти щось ще страшнійшого. Воже борони дати такому народові ще більшу волю. Найкраще, кажуть вони, було би, коли б Словенців зівсім звівечено. І справді найшлися такі, що раз-в-раз придумують над способами, як найпевніше можна би придусити всяке житте між Словенцями.

Оден такий спосіб вже дійсно видумали. Наші німецькі сусіди в Градці стирийськїм заснували нове товариство „Südmark“ („Південна Україна“), с такою метою, що би зібрати гроші задля підпомоги і росповсюдження німецької народності в альпейських краях словенських, закуповуючи маєтності селянські у Словенців і заселяючи їх німецькими поселенцями; а також підпомагати німецьких ремісників та промисловців\*). Небавом має се товариство роспочати свою діяльність. Наше становище буде тоді похоже на становище Русинів-Українців або Поляків познанських. Немає ніякого сумніву, що такими способами можуть нас помалу зовсім звівечити, бо тутешні Німці мають по наших містах, місточках, а навіть по селах тільки прихильників, котрі вестимуть політику німецьку таким ладом і вже давно трудяться шістья сеї програми сего нового товариства. При своїх суперечках про нісенітницї опізняються Словенці захиститися проти такому поступованню противників, бо і що-ж се поможе, що десь-не-десь заложать касу задаткову або щадничу, коли немає у нас стільки любові народної, іменно між нашими капіталістами, що би вони свої гроші дали до народних інститутів замість до німецьких. Ось се й причина що найкращі наші бажання народні не можуть ніколи сповнитися, і що чужоземці не безосовно кажуть, що ми Словенці не маємо капіталів.

Перші свої роботи почне се товариство „Südmark“ в південній Стирії і легко може дійти до того, що ми опинимося вже на краю пропасті, коли Словенці в Люблянї і Країні боротимуться ще з Д-ром Mar-

\*) Zur Förderung des Deutschthums in den slovenischen Alpengebieten durch Ankauf von Bauerngütern und deren Besiedelung durch deutsche Bauern, zur Unterstützung deutscher Handwerker und Gewebetreibender etc.

нічем про єдність католицької церкви в нашій народі! С того бачимо, яка у нас недостача добрих проводирів, а то таких проводирів, котрі звертали би бачність на цильніші справи, не допускаючи, що би в справах, іменно таких, як в горі показана, дійшло до того, що „duobus litigantibus tertius gaudet“. А що побідить Німець, то нема чого й сумніватися.

Чуємо справді всілякі жалі на злі часи, одначе часи все такі, які люде. Ніхто з нас не може нарікати на долю, що одиниці с поміж нашого народу надатимуть жертвою тої нещасної долі, бо се нещасте можна би відвернути в одній хвилі, коли б деякі наші партії в народі вилічилися с тих дурощів, що опріч свого я, не бачить більш нікого. Нехай отже пропадаюь ті партії старих і молодих, бо вони заподіяли чимало шкоди в народі, а найбільша шкода — се байдужність та індеферентизм, так розновсюжені в народі, що навіть найгрізнійша небезпечність не може ёго оживити до сьмільйшої діяльності. А тимчасом можемо лише щиро бажати успіху третій партії — славянській, бо ідея взаємності і солідарності славянської має ще велике значінне для славянських племен в історії всесвітній і ще більше виглядів, які віщують славянщині її прихильники. Ся ідея — се сила, що може ще ворушити думки і руки нашого простолюдця, і вона ще тільки спроможеться поправити зопсований характер народний. Ідея славянська оживлятиме Словенців і переняті нею можуть вони боротися з своїми ворогами; без тої ідеї вони загинуть, бо при таких обставинах сили їх за слабі до успішної оборони.

Згадану в горі славянську партію дожидає в будущині важна задача; іменно мусить вона пильнувати, що би при виборах вийшли такі люде їх послами, котрі служитимуть народній справі не задля почетеї або грошей, але з саможертвою і по правді, так що би нарід їм виовні вірив і вважав їх справжніми своїми заступниками. За 50 літ зібрали ми на сїм полі чимало сумного досьвіду і не бажаємо зовсім подібних проб в будущині повтаряти, бо на таке ми не заслужили собі. Але коли б нас постигла доля полабських Славян, нехай ніхто тоді не подивує, бо деякі щасливіші наші брати-Славяне зовсім про нас забули.

*Петро Мік — ець.*

# ЩО БУЛО, ТЕ МОХОМ ПОРОСЛО.\*)

Драма в 5-ти діях Карпенка-Карого.

## Одміна друга.

*У Домахи в хаті. Довгий стіл (зсовують два до купи), покритий товстою скатеркою. Кругом лавки. За столом сидять густо люди. На столі гилице, миски з стравою, хліба нарізано. Люди у хаті багато, і стоять і сидять... На печі і на припечку діти стоять, Музика. Молоді на посаді.*

## Я В А І.

### ДІВЧАТА.

Із за гори гуска летіла,  
 С перцем капушта кипіла;  
 Хоч с перцем — не с перцем —  
 Просимо с щирим серцем.  
 Їжте, бояре, ложками,  
 Бо в нас капушта дїжками,  
 Бо в нас Ярина садила —  
 То в нас капушта вродила.  
 Ви, бояре, ви, чужосторонці  
 Та не беріть по повні ложці  
 А беріте по половинці —  
 Що б стало всій родинці.

Мир миром,  
 Пироги з сиром,  
 Вареники в маслі,  
 Дружечки прекрасні  
 Просимо вас.  
 Їли, бояре, їли,  
 Цілого вола з'їли;  
 На столі ні рісочки,  
 Під сголом ні кісточки.  
 Їли, дружечки, їли,  
 Пів голубчика з'їли:

\*) див. „Правда“ випуск за лютий 1890, стор. 130—138.



Під столом ні рісочки,  
На столі всі кісточки.

*(Як тільки починають співати сей послідний куплет, або трохи й раніше, староста подає молодим рушник і виводить їх за столу. Молоді кланяються матері в пояс і ідуть на двір. За ними помалу виходять ті люде, що стояли і сиділи в хаті. За столу всі встають, дякують Домасі. Як пісня скінчиться, зараз музика починає грати веселої — всі виходять на двір, музики позад усіх).*

1. ЧОЛОВІК (голосно викрикує).

Дай Боже, паніматко, онуків діждати!

2. ЧОЛОВІК.

І їх поженити.

1. ЧОЛОВІК (так само).

А нам потанцювати!

*(Легенько пританцює й виходить).*

ДОМАХА.

Дай Боже, дай Боже! Просимо на прохолоду потанцювати. *(Всі вийшли і музика граючи вийшла. Поки йде дія, музика хвилями долітає в хату.)*

Я В А П.

*(Соломія й Домаха децю прибірають.)*

СОЛОМІЯ.

Недурно, мабуть тітко, весілля зветься весіллям! Гляньте, які всі люде на виду веселі: старі мов помолодчали, а молоді як мак цвітуть. Як би увесь вік, здається б і умерати чоловік не схотів.

ДОМАХА.

Що-ж? Інчі увесь вік так живуть. Молодими любляться, а в любощах не скучати; під старість в дітках кохаються, на них глядя -- згадують молодощі, то-ж радіють.

СОЛОМІЯ (зітхає.)

Добре, як любляться!

ДОМАХА.

Мої, слава Богу, як голубів пара.

СОЛОМІЯ.

Ох, не згадуйте, тітко, наперед; ще пождіть трохи.

ДОМАХА.

Господь є тобою, ти наче що віщуєш!

СОЛОМІЯ.

І ми є Карпом любилися до шлюбу, а як повінчалися, так на другий день любові мов хміль пройшли і він зненавидів мене.

ДОМАХА.

Ото лихо! Се надзвичайно... після шлюбу ще більше повинні любитися. Чого-ж се так? Може що пороблено... Може яка недобра людина.

СОЛОМІЯ.

Пороблено, ох, пороблено!

ДОМАХА.

Заступи нас, Мати Божа — у перше чую!

СОЛОМІЯ.

Нікому не казала, а вам, тіточко, скажу. (Оглядається.) Перед самим шлюбом!... покликав мене атаман до Хвильки, бодай того Хвильку скорчило в три погібелі. Прийшла я, а він і давай мене улещать, що б сама пішла до пана просить дозволу, бо інакше не звінчають... Я з дуру згодилася, пішла за ним, іродом, сх! на лихо собі пішла, а поєслі посоромилася признатися Карпові і розказать йому по правді, а він мене за те саме й зненавидів Тепер, як тільки гляне на ту корову, що пан подарував у понеділок, так і є меві!... З сивяків не вилажу! А чим я винна! Дай Боже, тітко, що б ваш зять, Микола, був розумніщий і не ремствував на Ярину, бо звісно... вона така красива!.. Хиба то і воля...

ДОМАХА.

Стривай, стривай! Догадуюсь, що ти думаєш. Ні, голубко, я за Ярину нічого не боюся, я її виховала! Як око ховала і виховала! А скільки я попотрусилася, оден Бог знає. Бувало отсе загадають у двір: чи сад чистить, чи до іншої роботи, де певно пан або й Хвилька побачить, то я сама іду замість неї: і на панських і на своїх днях робила панщину.

СОЛОМІЯ (на бік.)

Бреши, бреши! (До Домахи) Не вже-ж і перед шлюбом пані  
її не бачив?

ДОМАХА.

Боронив Бог! І попотерпіла-ж я, як ішла у двір просити  
дозволу на шлюб. Так і так, кажу, пане, дозвольте! А він і ка-  
же: я щось твоєї дочки не пам'ятаю... приведи ти її, я подивлюся,  
яка вона. Я й одеревеніла, мов нежива стала. А тут на моє ща-  
стте вийшла пані, почала щось балакати, а він і каже до мене:  
я спитаю Пилипа, або атамана, іди собі з Богом! С тим і пішла.  
Прійшла до дому ні жива, ні мертва, упала перед образами, та  
молюся, та плачу, слезами умиваю. І зглянулася Матір Божа над  
моїми слезами! У вечері прийшов атаман і приніс квіток од пана,  
що б звінчав Миколу з Яриною. Поставила я перед образом во-  
скову свічку і цілу ніч молилася.

СОЛОМІЯ.

Щаслива-ж ваша Ярина.

ДОМАХА.

На все Божа воля! У мене їх було одинайцятєро, осталася  
одна Ярина, може хоч вона буде щаслива... та ну, годі сумувати!  
А то ми с тобою забалакалися, а час плине. Іди-ж, потанцюєм,  
проти тебе-ж нема! (вийшла).

Я В А ІІІ.

СОЛОМІЯ (одна.)

Я зараз! Тільки хустку на голові поправлю! (поправляється.)  
Бач, яке у мене щастє!... Пісьля нашого весілля, були ми с Кар-  
пом на трех весіллях і пісьля кожного він бив мене... А через  
що? З дурного свого розуму! Тільки засьпівають молодій: „Не  
бійся, матінко, не бійся“, а він зараз до мене: бач! які у других  
жінки! і почне. Того-ж і не розбіра, божевільний, що сю пісню  
сьпівали не красивим дівчатам, бо звісно, хто-ж на них поква-  
питься... Ну, сьогодні я надіялась, ну, сьогодні раділа — хорошула  
заміж йде! От, думала собі: Ярини не минула та-ж доля, що ме-  
не, тепер Карпо переконається, що не я одна така, і перестане  
мене що дня карати! Ярині те-ж засьпівають: „Не бійся, матінко,  
не бійся, та в червоні чобітки обуйся!... Буде знова Карпо лупцю-  
вати! (Входить Корнюшка).

## Я В А ІV.

(Корнюшка і Соломія).

## КОРНЮШКА.

О, Соломія! А я тебе скрізь шукаю, вже й тут давно танцюю, аж упрів, а тебе не бачу... Зайшов води напиться і знайшов кого треба. (Пє воду).

## СОЛОМІЯ.

На біса я тобі здалася?

КОРНЮШКА (оглядається.)

Іди зараз у двір до Пилипа.

## СОЛОМІЯ.

Хай тобі біс, є твоїм двором і є Пилипом — далися вони мені в знаки, кожен день ребра болять.

## КОРНЮШКА.

Чого тобі тепер боятися? Пилип Сидорович кажуть, що квітка гарна, поки не зірвана, та не помята! Ха, ха, ха!

## СОЛОМІЯ.

Тьфу! Чого ти зуби скалиш? Бодай ти і твій Пилип Судорович вкуші є паном засьміялись на кутві.

## КОРНЮШКА.

Чого-ж мені плакати? Нам зовсім ніякому дурні твої речі!

## СОЛОМІЯ.

Заплачеш, як чорти тебе гаком зачеплять! (Іде).

## КОРНЮШКА.

Стривай!

## СОЛОМІЯ.

Іди к бісу.

## КОРНЮШКА.

Єй Богу, тебе кликав Пилип Сидорович, що б я з сего місяця не зійшов, коли брешу. І ще звелів сказати тобі, так, що б ніхто і не чув і не бачив.

## СОЛОМІЯ.

Ото! скажи, чого?

КОРНЮШКА (усьміхається).

Не знаю.

СОЛОМІЯ.

Брешеш, ти знаєш! Ти як той чорт скрізь пролізеш, усе вивідаєш!

КОРНЮШКА.

Не дурно в об'ученні у Пилипа! (Оглядається) тільки цур мовчати! (Тихо) Догадуюсь, що про Ярину щось буде.

СОЛОМІЯ.

Не вже? Що-ж, що?

КОРНЮШКА.

Сама почувеш! Іди-ж, а я ще трохи тут побуду, потанцюю, що б не догадалися. (Виходить).

Я В А V.

(Соломія, а потім Карпо.)

СОЛОМІЯ.

І ноги трусяться від цікавості, і серце тремтить. Про Ярину? От, коли б! Тоді і на моїй вулиці буде празник! Побіжу, що він мені скаже. (Хутко йде, на зустріч їй Карпо).

КАРПО.

Куди так хутко? За двірським зубоскалом?

СОЛОМІЯ.

Та дурний, тричі дурний, ще й божевільний! Тай гляди, що скоро за півня прівівнуєш!

КАРПО.

Щезни з очей!

СОЛОМІЯ (на бік)

Коли б ще не бив! (Пішла).

Я В А VI.

КАРПО (оден).

Їй байдуже, світить очима, як та кітка, що сало з'їла!... Облизалась, а й годі — бий її, скільки влізе, сала не вернеш; — а я

не могу забути своєї зневаги, свого сорому перед усіма людьми.. Може усі вже й забули про мене і про той випадок, а мені здається, що люде у мене за плечима зморгуються, тикають на мене пальцями й сьміються. Микола веселий, не надивиться на Ярину, а вона як ясочка, видно, що гріха не чує за собою. Щаслива пара, і мене се мучить, бо Микола сьміється надомною.

## Я В А VII.

(Микола і Карпо).

МИКОЛА (з вихода).

Ха, ха, ха!

КАРПО (на бік).

Бач, який веселий! (До Миколи) Чого так?

МИКОЛА.

Там, брат, кацап таке витворяв зараз, що всі покотом лягали від сьміху. Сидів, сидів на призьбі, а далі не видержав, як скочить, як крикне: постойте хохли, я с княгинею потанцюю! Вийшла Ярина і стала, всі перестали танцювати, — дивляться, а він засукав рукава, трухнув чубом раз, трухнув в друге і давай! Там такі вихиляси робив, що прямо луснуть можна від сьміху. І не танцює, стоїть на місці та підгукує: „Вах, умру! вах, умру! вах умру!“ а самого мов судомить... Умірав, умірав, а далі трах! І став стовбала, давай ходить на руках а сорочка ёму спустилась аж на голову! Ха, ха, ха! А бодай тебе!

## Я В А VIII.

(Ярина, Микола і Карпо).

ЯРИНА.

Ходім на двір, там кацапа просять, що б потанцював, мати ёго частують і він зараз почне свої вихиляси!

МИКОЛА.

Вах, умру! Бодай ёго... у мене вже боки болять від сьміху.

КАРПО.

Піду-ж і я подивлюся (вийшов).

ЯРИНА (бере Миколу за руку).

Ходім!

МИКОЛА.

Останьмось трохи на одянці. (Обіймає її, сідають.) Зірньо моя: який я щасливий! (Заглядає їй у вічі.) Вже скоро підемо до мене.

ЯРИНА (соромливо.)

Підемо.

МИКОЛА.

Там нас жде постіль біла. (Ярина зовсім засоромилась.) Чого-ж ти? (Ярина палко обнімає його.) Ти рада? Тобі весело?

ЯРИНА (притулившись до него.)

Ну бо, Миколо, не розпитуй. Мені так чудно робиться, як я подумаю, що ми є тобою у двох зостанемся... І так гарно... гарно... і серце бється радісно.

МИКОЛА.

Я чую, як воно бється! Ти вся тремтиш, мов перепілка, що під сітку попалась... О, перепілочко моя, я сам не свій... Коли б мерщій вже йти...

ЯРИНА.

Я б хотіла зостатися зараз є тобою на самоті... і що б нікого не було: ні людей, ні свашок, ні матері, ні батька... тільки ти, та я! (Цілюються. Мизику чути дуже).

Я В А ІХ.

(Домаха, а вслід за нею дружки, старости, музика і люде.)

ДОМАХА.

Голубята! (Микола і Ярина встають. Ярина засоромилась). Пора вже тебе в дорогу виряжати, дитино моя... Слухай свекрухи, угожай свекрові, та любіться, як Бог велів і будьте щасливі.

ДРУЖКИ.

Покірливе то деревце похилається, покірливе то дитятко поклонається. (Ярина кланяється матері).

Ой приступи ти, Ярино, та ще й ближче.

Поклонися неньці своїй да ще й нижче.

Ой, оглянься ти, Ярино, назад себе,

Стоїть твоя родинько кругом тебе!

*(Староста заводить молодих за стіл і люде сідають. Другий староста бере платок і очінок, кладе на коровай, потім коровай кладе на голову, несе до столу).*

Ой глянь, Ярино,	Ой глянь на поріг дїво
Крізь колач,	Несуть твоє дїло,
Карими очима	Як сьніг білесеньке,
Тай заплач.	Як папір тонесеньке.
Ось твій іде,	Біле ізвивання,
Розмай несе,	Вічне покривання,
Розмай косу,	Із білого цвіту
Загубив красу,	Єсть ёго по всім сьвіту;
Все забере.	Біле не линюче

Всім дївкам не минуше.

*(Сваха надїває Ярині очінок на голову.)*

Що-ж бо ти, свашко робиш,  
На що-ж ти кісоньку ломиш!  
Що-ж бо ти ізробила?  
Кісоньку поломила!

*(Ярина скидає очінок і кидає ёго на землю.)*

Іскинь, іскинь, бо не годиться,  
Краще дївка, як молодиця.  
Іскинь, іскинь, бо не подоба,  
Не пристає очінок до лоба.

*(Сваха знов надїває очінок Ярині на голову. Сьпівають ту-ж пісьню. За третім разом очінок остається на голові. Поки пісьня сьпівається третій раз, одна свашка стає з одного боку Ярини, друга з другого, здіймають з неї квітки, одна свашка надїває на себе квітки, а друга шапку молодого, беруть хустку і віють нею над головою Ярини. Ярина плаче).*

#### СВАХИ.

Покритка плаче,  
Чогось вона хоче,  
Чепчика, китаєчки  
На свою головочку.

*(Свахи покривають Ярині хусткою голову і лице, і завязують з зиду стрічкою. Входить атаман, одзиває Домаху на бік і тихо балакає).*



СВАХИ.

Я тебе, сестрице, покриваю  
Щасттем, здоровлем надїляю.

ДОМАХА (перелякано.)

разом { Ох, Боже мій! Ох, Боже мій!  
СВАХИ.  
Що б була здорова... (пїснь обривається).

ВСІ.

Що там? (Ярина зриває хустку.)

ДОМАХА.

Що-ж се за напасть! Люде добрі, чи чули ви? Велено за-  
раз з весїлля взяти Миколу у двір!

МИКОЛА.

Мене?! За віщо?

АТАМАН.

Там скажуть.

КАРПО.

От тобі й весїлля!

СОЛОМІЯ (Карпові тихо.)

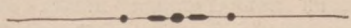
Я тобі казала...

АТАМАН.

Ходім, Миколо! (Ярина падає Миколі на груди. Всі здивовані,  
потеряні. Картина).

(З а в і с а).

(Далі буде).



# ВІСТІ.

С Київа 10 (22) лютого.

(Реферат Каманіна про Залізняка в історичному товаристві літописця Нестора. Заходи знівчення штунди. Вистава Чорноморців).

Київська публіка, що інтересується історією рідної України, завжді охоче вчащає на засідання історичного товариства „Нестора“. Були часи, коли заходити на засідання товариства було вільно кожному, коли не треба було добувати на те вступних білетів; тоді траплялося, що величезна аудиторія в університеті не помічала публіки. Але коли заведено на університеті статuti р. 1884, і коли господарити на повну руку почав ректор Ренненкампф, — він став налягати і на товариство Нестора. Не маючи спроможності чисто знівечити товариство, ректор почав вимагати, що б на засідання пускали публіку тільки по білетам. Одначе-ж і тепер трапляються такі засідання, що аудиторія буває повнісенька. Так само було 4 (16) лютого, коли д. Каманін реферував про Максима Залізняка. Референту поталанило знайти нові документи про сего народного велитня. От короткий зміст реферату.

Залізняк Максим — родом з місточка Ведмедівки (в Київщині) був головний діяч того народного повстання 1768 р., що зовється Коліївщиною. (Д. Каманін гадає, що се слово вийшло з скороченого collegi, се б то товариші). В знайдених документах єсть свідчання Максима про ёго особу. Він виявив перед комісією, що судила ёго, що він син простого селянина, лїт 20, подався на Сїч Запорожську і перебував там лїт 19, а потім, по козацькому звичаю, пішов в монастирь, спокутувати свої грїхи. Спершу він був в Онуфрієвському монастирі в Жаботині, а на весні р. 1768 перейшов до монастиря Мотронівського. На Великдень прийшло сюди сім січовиків з Єсином Шелестом і почали підбивати народ до руху проти панів. Небавом Шелест посварився с товариством; в сварці ёго вбито а на атамана обібрали Максима Залізняка. Тимчасом конфедерати поруйнували монастирі. Максим, кликнувши добрих товаришів з Сїчи, підняв повстанне. Мотронівські ченці, вбачаючи страшні утиски Поляків над українським народом, не тільки не спиняли повстання, а навіть благословили ёго, яко святе діло за волю і за віру. Перед виступленнем в поход Залізняка ігумен відслужив молебень і окропив священою водою Залізнякове військо. Куди рушав Залізняк з військом? він каже на Умань; тимчасом інчі сучасні свідки кажуть, що він ішов на Сьмілу, Черкаси, Богуслав і Лисянку. З ёго ватаги повідїялися менші під проводом Швачки, Журби, Шила, Бондаренка і інч., а з сїх віддїлів менші; були такі дрібні ватаги. що чоловіка з 10. — Повстанне обгорнуло Брацлавщину, повіти Київський, Житомирський, Овруцький і інчі. Головна сила Залізнякова обложила Умань. Залізняк повідав, що тут вбито 2000 Поляків і жидів. (З інчих жерел відаємо, що вбито 5000 опріч жидів). Взявши Умань, гайдамаки подїлили здобич: Гонта взяв собі 100 червінців, 600 руб. і силу срібла, убрання, зброї і т. інч. Залізняк взяв

700 р. і срібні речі, що спродав за 170 руб. З рухомого добра гайдамаки брали, скільки хто спромігся. Зрадою Москалів, Гонта і Залізняка були полонені 6 липня. Повстання московське і польське військо спинили. Багацько коліїв повтікало і поховалося по монастирях, найпаче в Мотронівському і в Успенському, Ірдинському; ігумен останнього, Гаврило Іскра, вельми сприяв повстанню; сам їздив з гайдамаками і руйнував монастирі уніятські. Полонених гайдамаків поділено на двоє: одних судили комісії польські, других московські у Києві. Київська комісія присудила покарати на горло Залізняка, Неживого і Швачку. Кару придумали чисто московську, живими положити на колесо і четвертувати; але потім „змиливалися“ і замість смерті, присудили вбити „кнутомъ“, давши по 150 ударів, потім повірізувати нідри, потаврувати чола і щоки і закинути на віки в каторгу до Нерчинська... Недолітків присужували бити кнутом по 25 ударів. Усіх гайдамаків у Києві покарано з Залізником 204 чоловіка.

Між документами, знайденими референтом є метрика о смерті „колодника“ Максима Залізняка у Києві в „Інвалідному домі“. Гадають, що той „колодникъ“ і був герой коліївщини, що він з дороги, як вели його на Сибір, утік, але його злапали. Але се річ зовсім непевна; бо в метриці тому „колодникові“ визначено 45 років, а дійсному герою коліївщини було б тоді не менш 75 літ.

Д. Каманін, реферуючи про гайдамаччину, виводив, що вона прискорила зруйнування Січі і розділ Польщі р. 1772; але жадним чином є таким виводом згодитися не можна.

Зруйнування Січі вимагала лукава політика московська і прямування московського уряду звічяти на Україні волю і закріпостити український народ в панське ярмо.

Останніми часами пішла по Росії, а вже-ж і в Києві мода на всякі з'їзди. Сегодні розпочинається з'їзд сільських господарів с цілою західної України. Про його буде річ тоді, як він відбудеться, а тепер кілька слів про з'їзд губернаторів, що відбувся в січні у Києві під проводом генерал-губернатора графа Ігнат'єва. На сему з'їзді головна річ була: якими заходами звічяти штунду? через се до з'їзду кликали митрополіту Платона і єпископа Іренея (недавнього поца Орду, поповича с Переяславського повіту і страшенного ворога українського слова і штунди). Перше питання було: з відкіля взялася штунда, і чи признати її занадто шкодливою сектою, чи ні. — Бачте, коли вона „особенно вредна“ (занадто шкодлива), тоді задля штундових пішли б тяжкі кари: заслання по Східного Сібіру. Сего давно вже добивалися; київський губернатор Гессе ще р. 1881 подав про се думку, а ще більш налягав на те наступник його Гудим-Левкович, але небіжчик Дрентельн не хотів пристати до цієї думки; не пристав до неї і нині гр. Ігнат'єв, хоча з ним згодився Платон, але більшість з'їзду прирадила прохати уряд, що б штундових вважати занадто шкодливими і засылати їх за Кавказ. На губернаторському з'їзді, як і на з'їзді повів і місіонерів, що відбувся у Києві з 15 (27) січня — думки розійшлися на двоє: більшість — майже самі Великороси, доводили, що штунда єсть ні що більш, як добутки великоруських сект раціоналізму; меншість запевняла, що штунду розплодили по Україні Німці анабапти-

сти. — Далі було цікаве питання: чи не єсть штунда добутком соціалізму? Стали на тому — що ні; що штунда — діло чиєсто релігійне і вона в побиті соціальному шкоди не робить, але занадто шкодить в справі релігії, хоча коли вона розвиватиметься далі, так неминуче набереться „чистаго соціалізма“. Таким чином з'їзд прирадив урядові задля знівечення штунди от які заходи: 1) Проводирів штунди засилати адміністративною стежкою за Кавказ; 2) Заборонити штундовим збиратися на молитви (потайно се давно заборонено, а нині річ іде про те, що б заборону завести в закон і зробити її усім відомою); 3) Київським штундовим заборонити виїздити с Києва і повідавати їх під догляд — поліції. — Що з сего вийде, не вгадати; вже доброго нічого сподіватися. — 7 лютого митрополіта Платон повіз в Петербург до Синоду величезний доклад про штунду і заходи проти неї. Небавом поїде до столиці і генерал-губернатор з своїм докладом. Мупу сказати, що на отсе му потайному з'їзді, що засідання ёго нагадували часи середньовічних інквізиційних судів, більш за всіх гуманними для штунди показалися митрополіта і генерал-губернатор, а найлютішими три правобережних губернатори (Тамара, Глинка і Яновський) да єпископ Орда. Опріч своєї гуманності гр. Ігнат'єв показав себе людиною тямущою і в історії великоруського расколу, а ще більш тямущим і доволі начитаним в питаннях богословських. — Суворі приради з'їзду мене не дивують. Поміж місіонерами проти штунди сю зіму видавався своїми заходами професор духовної академії Скворцов: по неділям і що сьвята він провадив в церкві після вечерні змагання с штундовими і напучування їх, що б верталися „въ лоно православной церкви.“

Не скажу, які плоди отримала праця Скворцова, але погляд ёго на місіонерські заходи і користь від них занадто виразно відбився, певна річ, проти волі самого Скворцова, в ёго докладі єпископу Орді, яко президенту київського антиштундового комітету. Мені поталанило перечитати той доклад. Між інчими, не зовсім вже лихими, а часом і добрими заходами проти штундових, професор Скворцов радить: надрукувати реєстер усїх відомих досі штундових, і роздати ёго понам на те, що б вони стежили тих штундових; далі, наказати понам, що б вони ходячи по хатах своїх парохіян „з молитвою і сьвященою водою“ на сьвятах, щільно стежили, чи нема в якій хаті свого, чи захожого штундового — і коли є, зараз ёго віддавати до рук, „кого слѣдуєть“, се б то до рук поліції! Організувати у Києві спеціальний комітет задля усовіщування штундових, і коли останні не послухаються усовіщування, так вдаватися до адміністрації, що б висилала їх (§§. 9 і 10 докладу). Прохати генерал-губернатора, що б не потайним, а публічним наказом заборонив у Києві збиратися штундовим на молитви і звелів поліції зупинити пропаганду штундової науки (§ 11). Заборонити „вожакам“ (проводирям) штунди держати у себе артлі яких-будь робітників, або приймати до себе людей на квартири і зробити у тих вожаків і в складі книжок біблійного (Англійського) товариства потайні ревізії (§. 19). Завести по всїх київських школах, що б релігії учили дітей що дня. Нарешті проф. Скворцов радить наказати понам, як найчастійше ходити по хатах в тих селах, де спостережуть, що православні парохіяне стосуються з сектантами або

буде примічене „броженіє“ релігійних думок; спостерегати се треба би самим понам, так і через „ревнителєй вѣры“ православної (§. 14). Бачимо, що професор радить найшаскуднїйші антихристїянські, неморальні заходи — організацію шпїгунства над думками людей. І таким би то чином спасти православїє! Марна праця! шпїгунство і інквізиція ёго не спасе, а бїльше ще здемогалїзує і так доволї вже здеморалїзовану люднїсть.

7-го лютого аматори грали „Чорноморцїв“, на користь „Прїюта“ задля дїтей убогих робїтників. Великий театр — (льози в ёму в три яруси) був повнїсенський; в льозах, де звичайно сидять 5—6 чоловіка, сидїло 10—12, але для „Прїюта“ не велика с того користь вийшла, хоча цїни на мїсця були пїднесенї о 30% проти звичайних. Театр взяв в оранду опереточний антрепренер Ларїоновъ-Ларинъ, і не хотїв дати ёго дешевше, як взявши собі цїлих  $\frac{2}{3}$  збору. Вийшло, що аматори працювали не задля „Прїюту“, а задля московського жмикрута. Та Ларїонову що до „Прїюта!“ ёму аби гроші! Грали, як для аматорів, так зовсїм добре. Не можна не звернути уваги на афішку: там стояло надруковано, що текст „Чорноморцїв“ написав Старицький. Ле-дві, що б се була помилка; але-ж треба великої вїдваги, що б се написати. Що Старицький прилагодив до сцени Кухаренків „Чорноморський побут“ — рїч вїдома, так-же з сего ще не виходить, що він написав текст „Чорноморцїв“. Залїчувати „Чорноморцїв“ до творів Старицького, значить, накидати на шию Старицького плягїят. — Ё чутка, що небавом, на другому тижнї посту тутешне славянофїльске товариство спорудить славянський концерт, на котрому будуть сьпївати українські пїснї, нї би то пїд проводом Лисенка. Остання, треба гадати, брехенька, пущена на те, що б до концерту „обрусителїв“ бїльш заманити публїки. Може й сьпїватимуть там українські пїснї, але-ж що б пїд проводом Лисенка — не хочу тому вїрити. Гук.

### З Москви 28 лютого ст. ст. р. 1890.

(Тарасовї роковини).

Навїть у самому серцї кацапїї не прийшли непомїтно роковини смертї Тараса. За одні сходи, на котрих сьвяткували память нашого батька, хочу я розказати. Зїбралося в однїм мїсцї над 25 осіб, переважно з учаюїся в Москвї української молодїжї, бачити було і кількох панків. (Сї збори були улагодженї вперше межи нами). Була прочитана життєпись Тараса, далї оцїнка писань Шевченка, Мордовця, Костомарова, Кулїша, кілька споминів про поета, розправа над значїннем ёго для України. По сїх вїдчитах перейшли до обговорювання, що́ таке сучасне українофїльство (де-що було сказано пїсля Пипїна), були промови в оборонї прав нашої мови, про науковї виклади на нїй (знов таки за Костомаровим); зачїлено було питаннє, чи справдї Росїя явила-ся для України джерелом просьвїти н. пр. в особї Петра I. і Катерини II., чи може нї, і чи маємо ми право ненавїдїти Росїю; дуже добре було сказано ще, що ми конечно мусимо бути народолубцями, бо

інакший українофіл сьмішний і неможливий. Багато з усіх тих речей було прочитано майже без зміни з „Основи“, хочай, розуміється, бесідники додавали сюди ще й свої уваги і погляди. Все се було казано по російськи. Тоді піднявся оден з поміж слухачів і висказав свій подив і сум, що навіть ті патріотичні промови були читані по російськи (він говорив сам по українськи). „Як се ні сумно, — казав він, — але інакше й не могло бути, бо що-ж робити, коли ніхто з нас не знає своєї рідної мови і мусить ще її вчитись? Нас виховують по російськи, нам не дозволяють друкувати на своїй мові нічого наукового, ставлять перешкоди навіть у видаванню беллетристичних творів. Хто-ж винен в сьому? Чи ми самі, як те говорить де хто? Далі він радив завше говорити між собою на українській мові, писати на ній все, що можна не по російськи (н. пр. хоч би свої записки) і рівночасно вчитися її, хоч би з галицької „Зорі“, де працюють таки-ж наші Українці. Казав він ще, яку вагу має для народовця знатте своєї рідної мови. „Не вже-ж, — казав він, — ми хочемо, що б справдилися Кулішеві слова, що наша мова вже захована в землі, „спочиває в німих гробовищах!“ Ні, ні, сподіваймося, що сего не буде!“ Ще раз він вговорював усіх, не соромитися тої мішанини, якою вони, певно, с першого разу заговорять: крок за кроком, кожен говоритиме найчистішою своєю мовою. З вивчення мови треба починати, що б колись була завіщана Тарасом вільна нова сьмья. В кінці бесідник просив дарувати, коли і сам він, може, вжив де якого російського слова: „і я теж думаю по російськи“.

Промова очивидячки сподобалася, але нікого ще не навчила говорити і про важніші речі по українськи, бо сьлїдуючий відчит, дуже добрий, був прочитаний не по нашому. Але він не стратив своєї вартості через те.

В кінці оден з слухачів висказав дуже гарно свій погляд на весь сьгоднішній вечір, підвів щось, наче *resumé* усьому говореному, і додав, що зовсім ніхто ані словом не згадав про „политическую подкладку“ українофільства. Говорив, що ми конечно мусими направляти усї наші змагання до того, що б у Росії була конституція, а Україна з Росією були не „союзомъ государствъ“, але „союзнымъ государствомъ“, н. пр. як Сполучені Американські Держави. Перечив він думкам декого, буцім Київска і Полтавська або інші українські губернії нічим не відрізняються в загальнім складі російської держави, н. пр. від Калужської губернії. Все він казав дуже основно і докладно і, здається, що ся остання промова була найкраща з усєго сказаного за цїлий вечір.

Дуже єго тішило, що в далекій, ворожій Москві обізналося кілька братерських українських голосів. Але й справді: чи-ж можна сим не втішатися?

X.

### С Петербурга 10 (22) лютого 1890.

(Воєнні вісті. Скарга Горленка. Крадіж в Академії.)

Є російська приказка „Затишье передъ бурей“. Коли се правда, так, уваживши на те, що розмови про війну зовсім у нас затихли, тре-

ба сподіватися, що вони затихли саме перед війною, і що ся лиха „буря“ недалеко від нас. А що вона мабуть дійсне недалеко — про се свідчить ціла сума незвичайних фактів.

Ще торік говорили, що настановленне головою військ київської округи генерала Драгомирова, — того, що підчас війни р. 1877 переправив першу армію через Дунай, єсть ознака недалекої війни. Не що давно начальником штабу київської військової округи настановлено генералом Соболева, того, що за Батенберга був військовим міністром в Болгарії. Таким чином у Києві посажено двох головних генералів, що добре знають Болгарію. А що „ми“ захожуємося проти „узурпатора“ Фердинанда і єго „лжеправительства“, то про се свідчить як „наше“ змагання проти котировання на віденській біржі білетів болгарської позички, так і ще ліпше останні події Паниці у Софії і значна участь в них „наших“ підданків. Далі не можна лишити без уваги наказ, що б на залізниці від Києва до Одеси були яко мога швидче поміщені рельси в другий ряд. Додайте до сего царський наказ організувати дві комісії задля найшвидшого перезброєння армії і аванс 10 мільон. рубл. на перезброєння... Але і се ще не все: не слід забувати про дві нових позички: за границею 500 мільон. фр. золотом, і дома 18 мільон. руб. Звістно, позичка призначена на папері не для військової якої мети, але-ж... Нарешті велено десь біля Проскурова наняти дворець задля великого князя Михайла Миколаєвича; дворець нанято за 6 тисяч. рубл. і розпочалося лагоджінне єго.

Такі факти, окріч маси інших такої-ж вдачі. Робіть з їх виводи, які самі здорові знаєте.

А от і друга, неменш цікава новина: по царському наказу організовано комісію, котра повинна приміркувати, яким чином приподобити Фінляндію до загального російського устрою і спроквола скасувати її конституцію. На перший раз гадають скасувати окреме фінляндське військо, окрему монету і таможні; а за тим вже легко буде і все останнє.

С Києва від д. В. Горленка прийшло до міністра вн. справ скаржінне на „Главное Управление по дѣламъ печати“ за недозвіл друкувати беллетристичний альманах „Звістка“. Пан міністер звелів відкинути скаржінне без всяких мотивів, — як кажуть по російськи „отклонить“.

Вельми цікава і вельми скандальна подія прокинулася в тутешній Академії Художеств: виявилася не тільки крадіжка, але і інші паскудні вчинки „художників“. Царь звелів нарядити слідство і суд. Головним героєм тут буде секретарь Академії Ісѣєвъ. Але про сю „історію“ напишу другим разом з більшими подробицями. *Г. Григоренко.*

### З Більча (повіт Борщівський).

(Народолюбіє князя Льва Сапіги.)

Князь Лев Сапіга з Більча дає докази правдивого а практичного народолюбія. Від осени минулого року формально вишукує роботи для людей та платить дуже добре. 4.000 зр. з надвишкою перейшло с князівської кишені в руки бідних Більчан. Для тих, що робити не спро-

магаються, урядив князь Лев Сапіга кухню. Живляться в тій кухні сотки нещасних до сита. Варять страви поживні та смачні, та й подають їм здоровий хлібець. В сей спосіб подається підмога голодним зі сторони народолюбивого князя аж до попередівку і стоятиме що найменше 5 тисячів. Супротив сього заномога краєва в сумі 60 зр., роздана на Більче, заселене кругло 5.000 людей без дальшого доказу явна яко цинічна іронія. Само собою розуміється, що жида, котрим князь вириває жертви лихви з рук, поклялись на *chajrem* все і всюди шкодити князеві. Окрім кухні для голодних, винайшов князь і спосіб помочі для тих, що з браку паші позбулись в осени робучого інвентаря. В осени закупив князь кількадесят цар мужицьких коней, прокормив їх через зиму купованою пашою, а тепер без найменшого зиску відпродує сї коні селянам. Се в відповідь всім тим, котрі питали мене: „Що мене спонукало до симпатії для князя Льва Сапіги з Більча?!“ Честь, спонукало!

*Маланчин.*

## СУЧАСНА ХРОНІКА.

(Трийцятьлітній ювілей українських письменників 60-х рр. Земство Чернігівське. Тов. ім. Шевченка.)

Святкованне трийцятьлітнього ювілею В. Б. Антоновича — сего славного трудовника на ниві науки історичної, — стає нам приводом зняти річ про минуле трийцятьлітте цілої генерації людей 60-х років.

Ціла Українсько-Руська земля має не тільки привід, але повне право святкувати ювілей 30-літньої праці трудовників народного слова. Що б запевнитися в сему праві, варто буде озирнутися на минуле цілої генерації письменників 60-х років. Озирнутись не соромно. Коли ми й не відважимося сказати про сїх людей, що в них „нема зерна неправди за собою“, та вже певна річ, що нема у них і такої плями, що б від неї горіло лице. Письменники, учені і інші трудовники народно-національної партії, почавши працювати с прапором, на котрому виразно стояло: націоналізм, демократизм, загально людський гуманізм, справедливість і згода з сусідами — яко вольний з вольним, рівний з рівним. Перейшовши 30 літ — головні діячі 60-х рр. ні разу не випустили сего прапору з рук, ні разу не змілили ёму, не поплямили ёго. Праця їх починалася при обставинах тяжких: вийшовши будувати народно-національну будівлю — робітники, опріч ґрунту під неї, та пляну — нічого більш не мали. Кожен Русин відає, що зроблено за трийцять літ! Ми нагадаємо лишень деякі факти видатніші; але попередю скажемо от що: Те покоління людей наших, суму праці котрого за 30 літ ми тепер зводимо до купи, — репрезентувалося на Україні 112 письменниками, що виступали протягом 10 літ (1860—1870). З них майже половина — 54 чоловіка — вже спочила на віки; десять чоловіка небавом зрадило, відчахнулося свого коріння, відцуралося свого Бога; 14 чоловіка ряди-в-годи — обзиваються, 12 на Україні, і може чоловіка 5—6 в Галичині працювали стало і працюють і досі, не складуючи



рук. Усі останні десь зникли, замовкли, ні доброго, ні лихого про їх не чуто.

Отся невелика робоча сила — перш за все розв'язала фактично, власною працею, розв'язала на віки найважніше наше національно-народне питання — про мову і письменство. Коли з'явилася в Петербурзі „Основа“ а уві Львові „Вечерниця“, коли взялися Русини тут і там до видання книжок народною мовою, і тут і там піднявся галас, що українсько-руської мови — яко мови нема, а є лишень „малорусское просторѣчїе, изъ котораго нельзя сдѣлать литературнаго языка“, тай потреби к тому нема, бо народ український так само розуміє мову великоруську, як Великорос розуміє наше „просторѣчїе\*). Зрадники з Русинів гукали, що від Тиси до Камчатки — скрізь одна „русская“ мова. — Наші робітники не заводили колотнечи, а відповіли фактами. Почавши від Граматки (Куліша, Шевченка, Стронїна), від „Прописей“ (Конїського), почавши від Арихметики — Мороза, від Щотницї Конїського, генерація 60-х років, не звертала уваги ні на що, ні на які втиски, а працювала і працювала, і дала Українї-Русї усі потрібні шкільні учебники; дала Євангелїє, Св'яте письмо, Шекспїра, Одиссею; дала цілу журналістику, дала літературу, дала історію Її, дала Словарь, дала силу наукової праці; дала науку з університетської катедрї!

Переклад з мови українсько-руської на інші творів наших письменників, як от новїший переклад Златовратським творів Федьковича\*\*), найліпше відповів фактично про зрозумілість нашого „просторѣчїя“ великоруським, не то що народом а навіть освіченою публікою!

Так само і в інших сферах: факт, праця людей 60-х рр. розв'язала багацько вузлів, якими вороги руського народу — пильнували, закрутити, задушити нашу живу українсько-руську народну справу. Ні час, ні місце не дають нам ширше говорити про славу діяльність Русинів генерації 60-х років. Скінчимо коротко: ся генерація, попрацювавши 30 літ, передає своїм дітям, своїм наступникам велику, коштовну спадщину. Україна-Русь має не тільки право, а і обов'язок подякувати своїх дітей 60-х років! вони не валялися „гнилою колодою“; хоч мучилися, страждали, а не кидали рідної Неньки, працювали для неї; не пішли служити чужим людям, свого черствого і гіркого хліба не проміняли на чужї солодоші!

Слава Їм! Подякуймо їх, та побажаймо, що б діти Їх не змарнували їх батьківщини: робота для дітей лекша; матеріялу доволї, скінчити будівлю є с чоґо. Дай-же Боже, що б наступники, йдучи шляхом батьків — показали себе своєю працею достойними тієї спадщини, яку придбали Їм батьки!

Обертаючись до звичайної хронїки, бачимо, що й в Чернигівському земствї генерація 60-х років міцнїйше вмїє боротися проти утисків такого „радикала“, як губернатор Анастасьєв. В Чернигівщинї не можна не вказати на двї різних течїї. Помїж новими „самодержцями“, „участ-

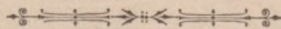
\*) Див. „Вѣст. южн. зап. Росїи 1864 і інші російські часописї 1862—1870 р.

\*\*) Див. Русск. Вѣд. N. 53-й р. 1890.



ковим начальниками“ бачимо шість чоловіка радикалів кінця 70-х років і більш 40 чоловіка „общерусів“ лібералів. — Затягши до сего гурту чоловіка с 30 гласних з губерньського земства, п. губернатор сподівався, що приголомшене їм земство танцюватиме тепер по ёго думці. Одначе остання сесія земська, що одбулася в січні, показала, що губернатор помилився, і що благородні національно-народні спонукання ще не вмерли посеред Чернигівщини. Кореспондент „Русск. Вѣд.“ запевняє, що на сесії виявилася „свіжа течія, що йде не стілько з молодих жерел, скілько з старих. Старі люде енергічно, авторитетно і симпатично держали себе на сесії“ (N. 43). Отся „стара“ течія не дала тим гласним, що поробилися „начальниками“, вести земство на губернаторському поводі, не дала скинути, як того добивався губернатор, президента губ. Управи Хижняка; земство великою більшістю знов обібрало Хижняка, а публіка повітала сей вибір „громомъ рукоплесканій“. — Вдаючись до уряду с петицією про реформу гімназії, земство додало, „що край має свої національні ознаки, що вимагають пошановання їх школою“. — Певна річ, що сучасний обрусительний уряд не зверне на се уваги і практичних добутоків с петиції не буде, але-ж сама вже теоретична постанова питання має велику вагу і значінне. В загалі остання сесія дала знати, що Чернигівське земство уважійше стосується до свого права і обовязків, що земський народний інтерес більше виріс, глибше пустив корінне, земці лишили вітанне по над землею і спустилися на землю, в народню хату, де й сидить увесь інтерес земства.

Ми вже в V. випуску згадували, що австрійські Русини святкували торжественно ХХІХ. роковини Шевченка, а ще й в сему місяці справляли вечерниці. Так іменно буковинські Русини святкували в Чернівцях спільно память Маркіяна Шашкевича, Тараса Шевченка і Юрія Федьковича. В Галичині навіть по малих місточках, та й по сільських читальнях святковано Шевченкові роковини, а з вечерниць в Каменці Струмиловій прислано 45 зр. на стипендійний фонд ім. Шевченка. Львівські Русини справляли вечерниці д. 12 (24), марця, а на передодні сих вечерниць товариство ім. Шевченка відбуло свої загальні рокові збори. Збори сї зазначилися двома важними фактами: на внесенне виділу іменовали загальні збори поважаними товаришами: Ви. професора Володимира Антоновича, письменників Олександра Конїського, Івана Левіцького і Ізидора Воробкевича (Данила Млаку). Другий факт, се постанова, що би перемінити тов. імени Шевченка в товариство наукове, на такий лад, як ми вторік у „Правді“ вказували. До того вибрано комісію, котра має до трех місяців предложити новий статут надзвичайним зборам. Вечерниці Шевченкові випали величаво, а численні телеграми і письма привітні навіть від сільських читалень стають певним доказом, що Шевченко і у нас став поетом народним. Та про се святкування промовимо більш іншим разом.



## ПЕРЕПИСКА РЕДАКЦІЇ „ПРАВДИ“.

*Редакції „Народа“ у Львові.*

Ми ще раз кажемо, що не прийшла ще пора на те, що би, не нашкодивши нікому трейтёму, можна пояснити сю справу, котрої Ви чепляєтесь. Що-ж до „снівробітників“ і „червоних радикалів“, то Ви подаєте справу зовсім невірною. В „Оповісті“ сказали ми, що до праці в „Правді“ запросили усіх ліпших письменників українських і молодших і старших, не вважаючи на особу письменника, на ту, чи іншу гутірку про ёго, а лишень на думки, які виведе у своєму творі. Отже не минали ми й „радикалів“ та помістили статтю одного з їх в І. випуску „Правди“ с такими перемінами, до яких ми мали право. Коли-ж нас описля бажали повести „своєю дорогою“, на що ми з нашого становища не могли згодитися, ми не могли містити в „Правді“ їх статей — а не так, як ви кажете, що самі „радикали“ далі не хотіли писати в „Правду“. Вони до того були дуже скорі, коли б лише редакція помістила. У нас ще досі є стаття радикала, написана, ні би то в імени молодіжи, одначе ми задля тону невідповідного, її не помістили. Те-ж саме мусили ми вчинити з листом отвертим 15-ти, котрі також бажали бути речниками цілої молодіжи. Се ті самі добродії, що проклямували на комерсі Шевченковим устами свого речника засаду, що націоналізм се лишень форма, а головна річ дбати про голодного мужика, і таки зараз почули критику з уст мужика: „І у нас буває, мовляв мужик, що в громадї хтось скаже, щось не до речі, та ми на се не зважаємо, а своє робимо“. Отже й ми Вам так скажемо, торчте Ви собі, а ми будемо йти, да йти своєю дорогою. Ми держимо високо наш національний стяг і під ним дальше працюватимемо задля українсько-руського народу, не вдаючись в дальші суперечки з Вами, бо на те шкода нам часу і місця.

*Вп. п. Х. в Москві, о. С. З. в Золочеві і інч.* Ваші праці мусили ми відложити до 7-го випуска, що би скінчити з сим випуском деякі розпочаті статті.

*Вп. Г. в З.* Взиваєте нас, що б ми стали в обороні пам'яті пок. Володимира Барвінського, на котрого накинувся „Народ“, написавши, мов би то „В. Барвінський справи робітних людей навіть не розумів“, а „йшов до того, що би не те скріпити теперішні руські „висші“ стани, а й виробити нові богатырські (буржуазійні, капіталістичні), що завше й скрізь були ворогами робітних людей“, — значить, що Вол. Б—ий працював над тим, що б скріпити й збільшити табор воро-

гів наших робітних людей. Вдаватися в полеміку з людьми, що таке торочать, значить кидати горохом до стіни. Та ми вважаємо се й тому не потрібним, бо всякий, хоч троха свідомий нашого життя чоловік доброї волі і сам гаразд знає, що се просто неправда. Певно, що пок. Вол. Б—ий розумів, що у нас не має і не може бути робітничого питання такого, як се можливе і конечно в Англії, Бельгії та інших таких краях; сего не хочуть і не можуть зрозуміти лише ті добродії, що раді би конечно наш край втиснути у свою шаблянову форму, яку вони собі вимаячили після заграничних обставин. Вол. Б—ий глядів трошки ширше і трудився задля економічного розвитку і піднесення у сего селянства і маломіщанства. Всім-же відомі єго статті в „Правді“ (між інчими „Викуп наших селян з довгів“), і в „Дѣлѣ“ (між інчими „Наші довги“), такі книжечки, як „Вексель і лихва“ і статті в „Письмі с Просьвіти“, єго реферат економічний на I. вічу 1880 р. В листі (див. „Правда“ 1889, IV.), писанім с Карльсбаду 1882 р., читаємо, що він працював над спеціальною „програмою праці“ Русинів, що б кожний знав, що має робити і як зберегати народність (се великий гріх у тих добродіїв, що свою газету назвали „Народ“!), як ширити просьвіту, наводити нарід до доброго господарства, закладати читальні, господарські спілки і т. д. Отже се просте самохвальство „Народа“, ні би то тільки єго видавець в се дбав про громадські просьвітні та заповогові спілки, громадські шпіхлірі, та господарські спілки. Були і перед їм і перед пок. Вол. Б—им (ог хоч би пок. Качала), люде, що писали і дбали про се, не величаючись тим, а навіть і позаводили такі спілки та шпіхлірі. Очевидно не добули собі вони патенту на сі справи і на розумінне їх від видавця „Народа“, і тому то їх робота не може підходити під єго стрихулець. Вже самі факти устроюваних в пам'ять пок. Вол. Б—го вечериць стають певним свідомством, що нарід єго знав добре, що він не був єго ворог, як се рад би представити „Народ“, а був щирий приятель, котрий положив душу на престол праці задля цілого народу. Тому ми вважаємо недостойним навіть вдаватися в полеміку с писаннями так безосновними і просто напастливими.

*Вп. панна Ольга К. в Болехові.* Роман „Професор Ратміров“ будемо дальше друкувати, скоро лише дістанемо від автора.

---